



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

Paten 1983

DR.17/1983

Naskhah Sahih—Bahasa Malaysia

RANG-UNDANG-UNDANG PATEN 1983

SUSUNAN FASAL

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Fasal

1. Tajuk ringkas, mula berkuatkuasa dan pemakaian.
2. Takat pemakaian.
3. Tafsiran.

BAHAGIAN II

LEMBAGA PATEN

4. Penubuhan dan keanggotaan Lembaga Paten.
5. Perlantikan anggota silih ganti Lembaga.
6. Saraan bagi anggota.
7. Jadual terpakai bagi Lembaga dan anggota-anggota.

BAHAGIAN III

PENTADBIRAN

8. Pendaftar, Timbalan Pendaftar dan Penolong Pendaftar.
9. Pejabat Pendaftaran Paten.
10. Perkhidmatan maklumat paten dan perkhidmatan penilaian paten.

BAHAGIAN IV

KEBOLEHPATENAN

11. Rekacipta yang boleh dipaten.
12. Erti "rekacipta".
13. Rekacipta yang tak boleh dipaten.
14. Kebaharuan.
15. Langkah merekacipta.
16. Pemakaian perindustrian.
17. Perbaharuan utiliti dan perakuan.

BAHAGIAN V

HAK-HAK KEPADA SUATU PATEN

Fasal

18. Hak kepada suatu paten.
19. Penyerahhakan kehakiman akan permohonan paten atau paten.
20. Rekacipta yang dibuat oleh seorang pekerja atau menurut suatu tauliah.
21. Rekacipta oleh pekerja Kerajaan.
22. Pemunya-pemunya bersama.

BAHAGIAN VI

PERMOHONAN, PROSEDUR BAGI
PEMBERIAN DAN JANGKA MASA

23. Kehendak-kehendak permohonan.
24. Fee permohonan.
25. Menarik balik permohonan.
26. Penyatuan rekacipta.
27. Hak prioriti.
28. Tarikh pemfailan.
29. Pemeriksaan dan carian permulaan.
30. Pemeriksaan substantif dan pemberian atau penolakan.
31. Pemberian paten.
32. Daftar Paten.
33. Pemeriksaan Daftar dan salinan diprakui.
34. Pemeriksaan fail.
35. Jangka masa bagi paten.

BAHAGIAN VII

HAK-HAK PEMUNYA PATEN

36. Hak-hak pemunya paten.
37. Pembatasan Hak-hak.
38. Hak-hak yang diperolehi daripada pengilangan atau penggunaan terdahulu.

BAHAGIAN VIII

PENYERAHHAKAN DAN PERPINDAHAN
PERMOHONAN PATEN DAN PATEN

39. Penyerahhakan dan perpindahan permohonan paten dan paten.
40. Keempunyaan bersama permohonan paten atau paten.

BAHAGIAN IX

KONTRAK LESEN

Fasal

41. Erti kontrak lesen.
42. Rekod dan permohonan kontrak lesen.
43. Hak-hak pemegang lesen.
44. Hak-hak pemberi lesen.
45. Fasal-fasal taksah dalam kontrak lesen.
46. Kesen permohonan paten yang tidak diberi atau paten yang diisytiharkan taksah.
47. Tamat, penamatan atau ketaksahan kontrak lesen.

BAHAGIAN X

LESEN-LESEN WAJIB

48. Takrif.
49. Permohonan bagi lesen wajib.
50. Permintaan untuk pemberian lesen wajib.
51. Keputusan oleh Lembaga.
52. Skop bagi lesen wajib.
53. Pembatasan lesen wajib.
54. Pindaan, pembatalan dan penyerahan lesen wajib.

BAHAGIAN XI

PENYERAHAN DAN PEMBATALAN PATEN

55. Penyerahan paten.
56. Pembatalan paten.
57. Tarikh dan kuatkuasa pembatalan.

BAHAGIAN XII

LANGGARAN

58. Akta disifatkan dilanggari.
59. Prosiding langgaran.
60. Injunksi dan award ganti rugi.
61. Prosiding langgaran oleh pemegang lesen dan benefisiari bagi lesen wajib.
62. Perisytiharan tanpa langgaran.

BAHAGIAN XIII

KESALAHAN-KESALAHAN

Fasal

63. Pemalsuan Daftar, dsb.
64. Tuntutan paten yang tak dibenarkan.
65. Tuntutan tanpa kebenaran di mana paten telah digunakan.
66. Salahguna titel "Pejabat Pendaftaran Paten".
67. Kesalahan oleh perbadanan.

BAHAGIAN XIV

KUASA-KUASA BERHUBUNGAN DENGAN
PENGUATKUASAAN

68. Pemberian kuasa pegawai untuk menjalankan kuasa di bawah Bahagian ini.
69. Kuasa untuk menangkap.
70. Penggeledahan dengan waran.
71. Senarai barang-barang yang disita.
72. Pengembalian barang-barang yang disita.
73. Kuasa bagi penyiasatan.
74. Pemeriksaan saksi-saksi.
75. Penerimaan pernyataan dalam keterangan.
76. Halangan untuk menggeledah, dsb.
77. Perjalanan pendakwaan.
78. Bidang kuasa Mahkamah rendah.

BAHAGIAN XV

PELBAGAL

79. Kuasa Pendaftar untuk meminta dokumen.
80. Kuasa-kuasa lain Pendaftar.
81. Penjalanan kuasa budi bicara.
82. Perlanjutan masa.
83. Perlanjutan masa oleh sebab kesalahan di Pejabat Pendaftaran Paten.
84. Hak-hak Kerajaan.
85. Keengganan Pendaftar memberi paten.
86. Pendaftaran ejen paten.

Fasal

87. Peraturan-peraturan.

88. Rayuan.

89. Peruntukan-peruntukan pemansuhan dan kecualian.

JADUAL.

Suatu Akta bagi membuat peruntukan yang lebih baik dalam undang-undang berhubungan dengan paten dan bagi perkara-perkara lain yang berkaitan dengannya.

MAKA INILAH BILANGAN UNDANG-UNDANG oleh Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa Karpadanya, seperti berikut:

1. (1) Akta ini bertajuk "Undang-Undang Paten 1983" dan hendaklah ia, berkenaan dengan paten tarikh yang ditetapkan oleh Menteri, menjadi satu perundangan dalam Warta.

(2) Akta ini terpakai di seluruh Malaysia.

2. Akta ini terpakai bagi permohonan paten yang dibuat selepas mula berkuatkuasanya Akta ini dan bagi pendaftaran paten yang dibuat atas permohonan itu.

3. Dalam Akta ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

"Daftar" ertinya Daftar Paten yang disimpan di bawah Akta ini;

"hak" berhubungan dengan sesuatu permohonan paten atau paten, termasuklah suatu kepentingan dalam permohonan paten atau paten dan, tanpa mengira apa perkara di atas, apa-apa sebutan mengenai sesuatu hak dalam suatu paten termasuklah sebutan mengenai suatu syer dalam paten itu;

Tarik
ringkas
maka
berkuat-
kuasanya
dan
pemakaian

tidak
pemakaian

terhadap

RANG UNDANG-UNDANG

bernama

Suatu Akta bagi membuat peruntukan yang lebih baik dalam undang-undang berhubungan dengan paten dan bagi perkara-perkara lain yang berkaitan dengannya.

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut :

BAHAGIAN I
PERMULAAN

1. (1) Akta ini bolehlah dinamakan Akta Paten 1983 dan hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta*.

Tajuk
ringkas,
mula
berkuat-
kuasa dan
pemakaian.

(2) Akta ini terpakai di seluruh Malaysia.

2. Akta ini terpakai bagi permohonan paten yang dibuat selepas mula berkuatkuasanya Akta ini dan bagi pendaftaran paten yang dibuat atas permohonan itu.

Takat
pemakaian.

3. Dalam Akta ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

Tafsiran.

“Daftar” ertinya Daftar Paten yang disimpan di bawah Akta ini;

“hak”, berhubungan dengan sesuatu permohonan paten atau paten, termasuklah suatu kepentingan dalam permohonan paten atau paten dan, tanpa menjejaskan perkara di atas, apa-apa sebutan mengenai sesuatu hak dalam suatu paten termasuklah sebutan mengenai suatu syer dalam paten itu;

Pemohonan
dan
keanggotaan
Lembaga
Paten.

“keluaran yang dipaten” ertinya sesuatu keluaran yang adalah rekacipta yang dipaten atau, berhubungan dengan suatu proses yang dipaten, sesuatu keluaran yang diperoleh secara langsung mengikut cara proses itu atau yang kepadanya proses itu telah dipakai;

“Lembaga” ertinya Lembaga Paten yang ditubuhkan di bawah Akta ini;

“Mahkamah” ertinya Mahkamah Tinggi, atau Hakim Mahkamah Tinggi;

“majikan”, berhubungan dengan seseorang pekerja, ertinya orang yang oleh siapa pekerja itu sedang atau telah diambil bekerja;

“Menteri” ertinya Menteri yang dipertanggungjawabkan dengan tanggungjawab untuk memajukan harta perindustrian;

“pegawai yang berkuasa” ertinya seseorang pegawai yang diberi kuasa di bawah seksyen 68;

“pekerja” ertinya seseorang yang bekerja atau yang telah bekerja di bawah suatu kontrak pekerjaan, atau yang sedang bekerja di bawah, atau bagi maksud-maksud, mana-mana individu atau organisasi;

“Pemeriksa” ertinya mana-mana orang, jabatan kerajaan, unit, organisasi, atau mana-mana pejabat atau organisasi paten asing atau antarabangsa, yang dilantik oleh Lembaga yang kepadanya Pendaftar boleh merujuk masalah-masalah mengenai paten;

“Pendaftar” ertinya Pendaftar Paten dan termasuklah seseorang Timbalan Pendaftar Paten atau Penolong Pendaftar Paten;

“rekacipta yang dipaten” ertinya sesuatu rekacipta yang baginya sesuatu paten diberi dan “proses yang dipaten” hendaklah ditafsirkan sewajarnya.

BAHAGIAN II

LEMBAGA PATEN

4. (1) Maka hendaklah ditubuhkan suatu Lembaga Paten yang mana fungsinya adalah—

(a) untuk mengeluarkan perakuan di bawah subseksyen (3) seksyen 17;

- (b) untuk meluluskan kontrak-kontrak lesen di bawah subseksyen (3) seksyen 42;
- (c) untuk meluluskan permohonan-permohonan bagi lesen wajib di bawah subseksyen (2) seksyen 51;
- (d) untuk melantik Pemeriksa-Pemeriksa; dan
- (e) untuk menasihatkan Menteri secara amnya atas perkara-perkara yang berhubungan dengan Akta ini.

(2) Lembaga hendaklah terdiri daripada anggota-anggota berikut yang dilantik oleh Menteri:

- (a) seorang Pengerusi dan Timbalan Pengerusi yang dilantik dari antara orang-orang yang pada pendapat Menteri, oleh kerana pengetahuan dan pengalaman mereka, akan dapat memberi perkhidmatan yang substansial terhadap kemajuan harta perindustrian.
- (b) Ketua Setiausaha Kementerian Perdagangan dan Perindustrian;
- (c) Ketua Setiausaha Kementerian Sains, Teknologi dan Alam Sekitar;
- (d) seorang wakil daripada Majlis Saintifik Kebangsaan bagi Penyelidikan dan Pembangunan;
- (e) seorang wakil daripada Institut Piawaian dan Penyelidikan Perindustrian Malaysia;
- (f) seorang wakil daripada institut-institut penyelidikan yang lain;
- (g) seorang wakil daripada institusi-institusi pengajian tinggi; dan
- (h) tidak lebih daripada tiga orang lain sebagaimana yang difikirkan oleh Menteri layak dan patut untuk menjadi anggota Lembaga.

(3) Mana-mana anggota Lembaga, selain dari anggota yang dilantik di bawah perenggan (b) atau (c) subseksyen (2) hendaklah, melainkan jika perlantikannya dibatalkan terlebih dahulu atau dia meletakkan jawatannya terlebih dahulu, memegang jawatan bagi suatu tempoh yang tidak melebihi dua tahun sebagaimana yang ditentukan oleh Menteri dan adalah layak untuk dilantik semula.

Perlantikan
anggota
silih ganti
Lembaga.

5. (1) Berkenaan dengan tiap-tiap seorang anggota Lembaga, selain dari anggota yang dilantik di bawah perenggan (a) subseksyen (2) seksyen 4, Menteri boleh melantik seorang lain daripada kumpulan yang sama atau seorang lain yang mewakili kepentingan yang sama sebagai anggota itu untuk menjadi anggota silih ganti anggota itu dan anggota silih ganti itu boleh menghadiri mesyuarat-mesyuarat Lembaga bagi menggantikan anggota itu jika anggota itu tidak dapat hadir kerana sesuatu sebab.

(2) Apabila menghadiri suatu mesyuarat Lembaga semasa anggota yang baginya dia dilantik sebagai seorang anggota silih ganti itu tidak hadir, seseorang anggota silih ganti hendaklah bagi segala maksud dianggap sebagai anggota Lembaga.

(3) Seorang anggota silih ganti, melainkan jika perlantikannya dibatalkan terlebih dahulu atau dia meletakkan jawatannya terlebih dahulu, hendaklah berhenti menjadi anggota silih ganti apabila anggota yang baginya dia menjadi anggota silih ganti itu dianggap telah mengosongkan jawatannya atau selainnya berhenti daripada menjadi anggota Lembaga menurut peruntukan-peruntukan Akta ini tetapi ini adalah tanpa menjejaskan seseorang anggota silih ganti yang dilantik sebagai seorang anggota atau yang dilantik semula sebagai seorang anggota silih ganti.

Saraan bagi
anggota.

6. Anggota-anggota dan anggota-anggota silih ganti Lembaga boleh dibayar apa-apa saraan yang ditentukan oleh Menteri.

Jadual
terpakai bagi
Lembaga
dan
anggota-
anggota.

7. Peruntukan-peruntukan Jadual terpakai bagi Lembaga, anggota-anggota dan anggota-anggota silih gantinya.

BAHAGIAN III

PENTADBIRAN

Pendaftar,
Timbalan
Pendaftar
dan
Penolong
Pendaftar.

8. (1) Menteri boleh melantik seorang Pendaftar Paten yang akan diberikan kuasa-kuasa dan fungsi-fungsi bagi pentadbiran wajar Akta ini.

(2) Menteri boleh memberi kepada Pendaftar apa-apa arahan yang tidak berlawanan dengan peruntukan-peruntukan Akta ini mengenai perjalanan dan pelaksanaan kuasa-kuasa dan fungsi-fungsi berhubungan

dengan apa-apa perkara yang didapatinya ada kaitan dengan kemajuan harta perindustrian dan perkara-perkara lain yang berkaitan dengannya dan Pendaftar hendaklah melaksanakan apa-apa arahan seperti itu.

(3) Menteri boleh melantik beberapa orang Timbalan Pendaftar Paten sebagaimana yang perlu untuk melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta ini dan Timbalan-Timbalan Pendaftar itu, dengan tertakluk kepada kawalan Pendaftar, adalah mempunyai segala kuasa dan fungsi Pendaftar di bawah Akta ini kecuali kuasa perwakilan yang disebutkan dalam subseksyen (5).

(4) Menteri boleh melantik beberapa orang Penolong Pendaftar Paten sebagaimana yang perlu untuk melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta ini dan kuasa-kuasa serta fungsi-fungsi seorang Penolong Pendaftar hendaklah sebagaimana yang ditetapkan oleh Menteri atau yang diwakilkan oleh Pendaftar menurut subseksyen (5).

(5) Pendaftar boleh, berhubung dengan sesuatu perkara atau kelas perkara tertentu mewakili secara bertulis di bawah tandatangannya, semua atau mana-mana kuasa atau fungsinya di bawah Akta ini, kecuali kuasa perwakilannya, kepada seorang Penolong Pendaftar supaya kuasa dan fungsi yang diwakilkan itu boleh dijalankan oleh Penolong Pendaftar yang diwakilkan itu tetapi suatu perwakilan yang dibuat di bawah subseksyen ini boleh dibatalkan menurut budi bicara Pendaftar dan tidaklah menghalang penjalanan kuasa atau fungsi yang dijalankan oleh Pendaftar atau Timbalan Pendaftar itu.

(6) Pendaftar hendaklah mempunyai suatu meterai yang diperbuat daripada alat yang diluluskan oleh Menteri dan teraan meterai itu hendaklah diberi pengiktirafan kehakiman dan diterima sebagai keterangan.

9. (1) Bagi maksud-maksud Akta ini maka hendaklah ditubuhkan suatu Pejabat Pendaftaran Paten yang akan menjadi pejabat Pendaftar.

Pejabat
Pendaftaran
Paten.

(2) Pejabat Pendaftaran Paten hendaklah menjadi sekretariat kepada Lembaga yang ditubuhkan di bawah Akta ini.

(3) Pendaftar hendaklah bertanggungjawab bagi pentadbiran Pejabat Pendaftaran Paten.

Perkhid-
matan
maklumat
paten dan
perkhid-
matan
penilaian
paten.

10. (1) Maka hendaklah diadakan perkhidmatan maklumat paten dan perkhidmatan penilaian paten yang akan memberi maklumat kepada orang awam tentang pembayaran sesuatu fee.

(2) Pendaftaran, dengan kelulusan Lembaga, boleh minta khidmat ahli-ahli teknologi terlatih dengan khasnya mengadakan perkhidmatan penilaian tersebut.

BAHAGIAN IV KEBOLEHPATENAN

Rekacipta
yang boleh
dipaten.

11. Sesuatu rekacipta boleh dipaten jika ianya baru, melibatkan langkah merekacipta dan boleh digunakan untuk perindustrian.

Erti
"rekacipta".

12. (1) Sesuatu rekacipta ertinya sesuatu ilham daripada seseorang perekacipta yang membenarkan pada amalannya penyelesaian sesuatu masalah tertentu dalam bidang teknologi.

(2) Sesuatu rekacipta mungkin atau boleh dikaitkan dengan sesuatu keluaran atau proses.

Rekacipta
yang tak
boleh
dipaten.

13. (1) Walaupun hakikatnya bahawa ianya adalah rekacipta dalam erti seksyen 12, yang berikut ini tidaklah boleh dipaten:

(a) penemuan, teori-teori saintifik dan kaedah-kaedah matematik;

(b) berbagai jenis tumbuhan atau binatang atau proses biologi yang perlu bagi pengeluaran tumbuhan atau binatang, selain dari mikro-organisma hidup buatan manusia, proses mikro-biologi dan keluaran proses mikro-organisma itu;

(c) skim, kaedah atau cara untuk menjalankan perniagaan, melakukan perbuatan-perbuatan mental semata-mata atau bermain apa-apa permainan;

(d) cara untuk merawat tubuh manusia atau binatang melalui pembedahan atau terapi, dan cara diagnosis yang dilakukan ke atas tubuh manusia atau binatang:

Dengan syarat, walau bagaimanapun, bahawa perenggan ini tidaklah terpakai bagi keluaran-keluaran yang digunakan mengikut apa-apa cara seperti itu.

(2) Bagi maksud subseksyen (1), jika sekiranya terdapat keraguan tentang sama ada barang-barang yang ditetapkan dalamnya adalah boleh dipaten atau tidak, Pendaftar boleh merujukkan perkara itu kepada Pemeriksa untuk menanyakan pendapat dan selepas itu Pendaftar hendaklah memberi suatu keputusan tentang sama ada untuk memasukkan atau mengeluarkan barang berkenaan sebagai boleh dipaten, mengikut mana yang berkenaan.

14. (1) Sesuatu rekacipta dikatakan baharu jika ianya tidak didahului oleh ciptaan seni terdahulu. Kebaharuan.

(2) Ciptaan seni terdahulu hendaklah terdiri daripada—

(a) segala yang dizahirkan kepada awam, di mana jua dalam dunia ini, secara penyiaran bertulis atau, di Malaysia, secara penzahiran lisan, secara penggunaan atau dengan apa-apa cara lain, sebelum pemfailan atau, di mana berkenaan, tarikh prioriti permohonan paten yang menuntut rekacipta itu;

(b) kandungan sesuatu permohonan paten domestik yang mempunyai pemfailan yang lebih awal atau, di mana berkenaan, tarikh prioriti dari permohonan paten yang disebutkan dalam perenggan (a) setakat mana kandungan itu termasuk dalam paten yang diberi atas asas permohonan paten domestik tersebut.

(3) Sesuatu penzahiran yang dibuat di bawah perenggan (a) subseksyen (2) boleh diabaikan—

(a) jika penzahiran itu berlaku dalam tempoh satu tahun sebelum tarikh permohonan paten dan jika penzahiran itu adalah disebabkan oleh atau

akibat dari tindakan-tindakan yang dilakukan oleh pemohon atau pendulunya dalam hakmilik;

(b) jika penzahiran itu berlaku dalam tempoh enam bulan sebelum tarikh permohonan paten dan jika penzahiran itu adalah disebabkan oleh atau akibat dari apa-apa penyalahgunaan hak-hak pemohon atau pendulunya dalam hakmilik;

(c) jika penzahiran itu ialah secara menunggu permohonan untuk mendaftarkan paten di Pejabat Paten United Kingdom seperti pada tarikh mula berkuatkuasanya Akta ini.

Langkah
merekacipta.

15. Sesuatu rekacipta hendaklah dianggap sebagai melibatkan suatu langkah merekacipta jika, memandangkan ciptaan seni terdahulu bagi permohonan paten yang menuntut rekacipta itu, langkah merekacipta itu adalah tidak ketara pada seseorang yang mempunyai kemahiran biasa dalam ciptaan seni.

Pemakaian
perindustrian.

16. Sesuatu rekacipta hendaklah dianggap boleh dipakai bagi industri jika ia boleh dibuat atau digunakan dalam apa-apa jenis industri.

Perbaharuan
utiliti dan
perakuan.

17. (1) Peruntukan-peruntukan seksyen 11 dan 12 tidaklah terpakai kepada perbaharuan-perbaharuan utiliti.

(2) Bagi maksud-maksud seksyen ini, "perbaharuan utiliti" ertinya sesuatu model perkakas, alat atau proses yang tidak mempunyai kualiti rekacipta, tetapi yang ada utiliti yang praktis kerana bentuk, konfigurasi, pembinaan atau komposisinya yang baru kepada, dan bagi kegunaan dalam, Malaysia.

(3) Untuk membantu seorang pemohon suatu perbaharuan utiliti untuk mendapatkan perlindungan bagi perbaharuan utiliti selama tempoh tidak lebih daripada lima tahun, suatu perakuan boleh dikeluarkan oleh Lembaga kepada pemohon dengan menyatakan bahawa perbaharuan-perbaharuan utiliti itu tidak terjumlah kepada suatu rekacipta yang layak mendapat paten sepenuhnya.

(4) Suatu permohonan supaya diberi perakuan sebagaimana yang disebutkan dalam subseksyen (3) hendaklah mematuhi peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh Menteri di bawah Akta ini.

(5) Setelah perakuan diberi pemohon adalah menjadi pemunya yang berhak untuk mengusahakan secara perdagangan mengenai perbaharuan utiliti berkenaan.

(6) Pemunya perbaharuan utiliti adalah berhak untuk memulakan prosiding Mahkamah terhadap mana-mana orang yang membuat suatu perbaharuan utiliti yang serupa tanpa pemberian suatu perakuan daripada Lembaga, dalam tempoh dua tahun dari tarikh dia sedar tentang pembuatan perbaharuan utiliti yang sama oleh orang lain itu.

(7) Jika pemunya perbaharuan utiliti membuktikan bahawa orang lain tersebut telah membuat suatu perbaharuan utiliti yang serupa tanpa pemberian perakuan daripada Lembaga, Mahkamah hendaklah mengawardskan ganti rugi dan hendaklah memberi suatu injunksi untuk mencegah orang lain itu daripada membuat perbaharuan utiliti yang serupa atau mana-mana remedi undang-undang yang lain.

BAHAGIAN V

HAK-HAK KEPADA SUATU PATEN

18. (1) Mana-mana orang boleh membuat permohonan bagi mendapatkan paten sama ada dengan sendiri atau bersesama dengan orang lain.

Hak kepada
suatu paten.

(2) Tertakluk kepada seksyen 19, hak-hak kepada sesuatu paten hendaklah dipunyai oleh perekacipta.

(3) Jika dua orang atau lebih secara bersesama telah membuat sesuatu rekacipta, hak-hak kepada suatu paten hendaklah dipunyai oleh mereka bersesama.

19. Jika elemen-elemen yang perlu bagi rekacipta yang dituntut dalam sesuatu permohonan paten atau paten telah diperolehi secara tidak sah daripada suatu rekacipta yang baginya hak paten itu dipunyai oleh orang lain, maka orang lain itu boleh memohon ke Mahkamah

Penyerah-
hakan
kehakiman
akan
permohonan
paten atau
paten.

untuk mendapatkan perintah supaya permohonan paten atau paten tersebut diserahkan kepadanya :

Dengan syarat bahawa Mahkamah tidak akan melayani sesuatu permohonan untuk menyerahkan sesuatu paten selepas lima tahun dari tarikh paten itu diberi.

Rekacipta yang dibuat oleh seorang pekerja atau menurut suatu tauliah.

20. (1) Dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam mana-mana kontrak pekerjaan atau bagi pelaksanaan kerja, hak-hak kepada suatu paten bagi sesuatu rekacipta yang dibuat semasa pelaksanaan kontrak pekerjaan itu atau semasa pelaksanaan kerja itu hendaklah disifatkan terakru kepada majikan, atau orang yang ditauliahkan kerja itu, mengikut mana yang berkenaan :

Dengan syarat bahawa jika rekacipta itu memperolehi nilai ekonomi yang lebih besar daripada yang boleh diramalkan dengan munasabahnyanya oleh pihak-pihak semasa pembuatan kontrak pekerjaan atau bagi pelaksanaan kerja, mengikut mana yang berkenaan, perekacipta adalah berhak mendapat saraan yang saksama yang ditetapkan oleh Mahkamah jika tidak ada perjanjian di antara pihak-pihak.

(2) Jika seseorang pekerja yang mana kontrak pekerjaannya tidak menghendakinya mengambil bahagian dalam apa-apa aktiviti merekacipta membuat, dalam bidang aktiviti-aktiviti majikannya, suatu rekacipta dengan menggunakan data atau cara yang diletakkan di bawah kawalannya oleh majikannya, hak kepada paten bagi rekacipta itu hendaklah disifatkan sebagai terakru kepada majikan, jika tidak ada apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam kontrak pekerjaan :

Dengan syarat bahawa pekerja itu adalah berhak mendapat saraan yang saksama yang, jika tidak ada perjanjian di antara pihak-pihak itu, boleh ditetapkan oleh Mahkamah yang mengambil kira emolumennya, nilai ekonomi rekacipta itu dan apa-apa faedah yang diperolehi daripadanya oleh majikan.

(3) Hak-hak yang diberi kepada perekacipta di bawah subseksyen (1) dan (2) tidak akan dihadkan oleh kontrak.

21. Walau apa pun peruntukan-peruntukan subseksyen (3) seksyen 20, peruntukan-peruntukan seksyen itu adalah terpakai bagi seseorang pekerja Kerajaan atau seseorang pekerja organisasi atau enterprais Kerajaan melainkan jika diperuntukkan selainnya oleh kaedah-kaedah atau peraturan-peraturan organisasi atau enterpris Kerajaan itu.

Rekacipta oleh pekerja Kerajaan.

22. Jika hak untuk mendapatkan sesuatu paten dipunyai secara bersesama, paten itu hanya boleh dipohon secara bersesama oleh semua pemunya bersama.

Pemunya-pemunya bersama.

BAHAGIAN VI

PERMOHONAN, PROSEDUR BAGI PEMBERIAN DAN JANGKA MASA

23. Tiap-tiap permohonan bagi pemberian sesuatu paten hendaklah mematuhi peraturan-peraturan yang ditetapkan oleh Menteri di bawah Akta ini.

Kehendak-kehendak permohonan.

24. Suatu permohonan untuk pemberian sesuatu paten tidak boleh dipertimbangkan melainkan jika fee yang ditetapkan telah dibayar kepada Pendaftar.

Fee permohonan.

25. Pemohon boleh menarik balik permohonan pada bila-bila masa semasa menunggu jawapan permohonan itu.

Menarik balik permohonan.

26. Sesuatu permohonan hendaklah berhubungan dengan satu rekacipta sahaja atau dengan suatu kumpulan rekacipta yang dihubungkan sedemikian rupa hingga terbentuk satu konsep perekaciptaan am tunggal.

Penyatuan rekacipta.

27. (1) Sesuatu permohonan boleh mengandungi suatu penetapan yang menuntut prioriti, menurut sesuatu Konvensyen antarabangsa, mengenai satu atau lebih permohonan-permohonan negara, serantau atau antarabangsa terdahulu yang difailkan oleh pemohon atau pendulunya dalam hakmilik dalam atau bagi mana-mana pihak kepada Konvensyen tersebut.

Hak prioriti.

(2) Jika permohonan itu mengandungi suatu penetapan di bawah subseksyen (1), Pendaftar boleh menghendaki supaya pemohon itu memberi, dalam masa yang ditetapkan, suatu salinan permohonan yang terdahulu, diperakui sebagai betul oleh pejabat yang

dengan mana ia telah difailkan atau di mana permohonan yang terdahulu itu adalah suatu permohonan antarabangsa yang difailkan di bawah mana-mana triti antarabangsa oleh Biro Antarabangsa bagi Pertubuhan Harta Intelektual Sedunia.

(3) Kesan penetapan yang disebutkan dalam subseksyen (1) hendaklah sebagaimana diperuntukkan dalam Konvensyen yang disebutkan dalamnya.

(4) Jika mana-mana kehendak seksyen ini atau mana-mana peraturan yang berkaitan dengannya telah tidak dipatuhi, maka penetapan yang disebut dalam subseksyen (1) hendaklah dianggap taksah.

**Tarikh
pemfailan.**

28. (1) Pendaftar hendaklah merekodkan tarikh permohonan diterima sebagai tarikh pemfailan:

Dengan syarat bahawa permohonan itu mengandungi—

(a) nama dan alamat pemohon;

(b) nama dan alamat perekacipta;

(c) suatu perihalan;

(d) suatu tuntutan atau tuntutan-tuntutan; dan

(e) bahawa semasa menerima permohonan itu fee yang ditetapkan telah dibayar.

(2) Jika Pendaftar mendapati bahawa, semasa menerima permohonan itu, peruntukan-peruntukan subseksyen (1) tidak disempurnakan, dia hendaklah meminta pemohon memfailkan pembetulan yang dikehendaki.

(3) Jika pemohon mematuhi permintaan yang disebutkan dalam subseksyen (2), Pendaftar hendaklah merekodkan tarikh terimanya pembetulan yang dikehendaki itu sebagai tarikh pemfailan dan jika pemohon itu tidak mematuhi, Pendaftar hendaklah menganggap permohonan itu sebagai taksah.

(4) Jika permohonan itu adalah berkenaan dengan lukisan-lukisan yang sebenarnya tidak disertakan bersama permohonan itu, Pendaftar hendaklah meminta pemohon memberi lukisan-lukisan yang hilang itu.

(5) Jika pemohon mematuhi permintaan yang disebutkan dalam subseksyen (4), Pendaftar hendaklah merekodkan tarikh terimanya lukisan-lukisan yang hilang itu sebagai tarikh pemfailan dan jika pemohon itu tidak mematuhi, Pendaftar hendaklah merekodkan tarikh terimanya permohonan itu sebagai tarikh pemfailan dan rujukan tidak boleh dibuat kepada lukisan-lukisan tersebut.

29. (1) Jika sesuatu permohonan bagi paten mempunyai suatu tarikh pemfailan dan ianya tidak ditarik balik, dan sebelum habis tempoh yang ditetapkan itu—

Pemeriksaan
dan carian
permulaan,

(a) suatu permintaan dibuat oleh pemohon kepada Pejabat Pendaftaran Paten dalam borang yang ditetapkan bagi pemeriksaan dan carian permulaan; dan

(b) fee yang ditetapkan telah dibayar bagi pemeriksaan dan carian itu,

Pendaftar hendaklah merujuk permohonan itu kepada seorang Pemeriksa bagi pemeriksaan dan carian permulaan, kecuali bahawa dia tidak boleh merujuk permohonan untuk carian sehingga ia adalah termasuk satu tuntutan atau lebih.

(2) Apabila pemeriksaan permulaan ke atas sesuatu permohonan itu dilakukan, Pemeriksa hendaklah menetapkan sama ada permohonan itu mematuhi kehendak-kehendak Akta ini dan peraturan-peraturan yang dibuat di bawahnya yang ditetapkan oleh peraturan-peraturan itu sebagai kehendak-kehendak rasmi bagi maksud Akta ini dan hendaklah melaporkan penetapannya itu kepada Pendaftar.

(3) Jika dilaporkan kepada Pendaftar di bawah subseksyen (2) bahawa tidak semua kehendak rasmi telah dipatuhi, dia hendaklah memberi peluang kepada pemohon untuk membuat penelitian ke atas laporan itu dan membuat pindaan kepada permohonan itu dalam suatu tempoh yang ditetapkan supaya kehendak-kehendak itu dipatuhi dan jika pemohon gagal berbuat demikian Pendaftar boleh menolak permohonan itu.

(4) Tertakluk kepada subseksyen (5) dan (6), berkenaan dengan carian yang dikehendaki di bawah seksyen ini, Pemeriksa hendaklah membuat apa-apa

penyiasatan yang pada pendapatnya adalah semunasa-bahnya pratik dan perlu baginya untuk menentukan dokumen-dokumen yang difikirkannya adalah perlu untuk ditetapkan, semasa pemeriksaan substantif di bawah seksyen 30, sama ada rekacipta yang baginya sesuatu paten itu dikehendaki adalah baharu dan melibatkan langkah untuk merekacipta.

(5) Semasa melakukan apa-apa carian seperti itu Pemeriksa hendaklah menetapkan sama ada atau tidak carian itu akan mendatangkan apa-apa faedah yang berguna ke atas permohonan yang dibuat pada masa itu dan—

(a) jika dia menetapkan bahawa carian itu mendatangkan apa-apa faedah yang berguna berhubungan dengan keseluruhan atau sebahagian daripada permohonan itu, dia hendaklah terus menjalankan carian setakat mana yang ia berguna dan hendaklah melaporkan hasil carian itu kepada Pendaftar; dan

(b) jika dia menetapkan bahawa carian itu tidak akan mendatangkan apa-apa faedah yang berguna berhubungan dengan keseluruhan atau sebahagian daripada permohonan itu, dia hendaklah melaporkan dengan sewajarnya kepada Pendaftar;

dan dalam salah satu hal itu pemohon hendaklah diberitahu mengenai laporan Pemeriksa.

(6) Jika Pemeriksa mendapati, sama ada sebelum atau semasa menjalankan suatu carian di bawah seksyen ini, bahawa sesuatu permohonan itu adalah berkaitan dengan dua rekacipta atau lebih, tetapi ianya tidaklah sebegitu berhubungan sehingga terbentuk suatu konsep perekaciptaan tunggal, dia hendaklah pada mulanya hanya menjalankan carian berhubungan dengan rekacipta pertama yang ditetapkan dalam tuntutan permohonan, tetapi boleh terus menjalankan suatu carian berhubungan dengan rekacipta lain yang ditetapkan sedemikian rupa jika pemohon itu membayar fee carian bagi permohonan setakat mana yang ia berhubungan dengan rekacipta yang lain itu.

(7) Setelah suatu carian diminta di bawah seksyen ini bagi sesuatu permohonan, Pendaftar pada bila-bila masa boleh merujukkan permohonan itu kepada

seseorang Pemeriksa bagi carian tambahan, dan subseksyen (4) adalah terpakai berhubungan dengan sesuatu carian tambahan sebagaimana ia dipakai berhubungan dengan apa-apa carian lain di bawah seksyen ini.

30. (1) Jika syarat-syarat yang dikenakan oleh subseksyen (1) seksyen 29 bagi Pendaftar merujukkan sesuatu permohonan kepada Pemeriksa bagi suatu pemeriksaan dan carian permulaan dipenuhi dan semasa permintaan di bawah subseksyen itu dibuat atau dalam tempoh yang ditetapkan—

Pemeriksaan substantif dan pemberian atau penolakan,

- (a) satu permintaan dibuat oleh pemohon kepada Pejabat Pendaftaran Paten dalam borang yang ditetapkan bagi pemeriksaan substantif; dan
- (b) fee yang ditetapkan telah dibayar bagi pemeriksaan itu;

Pendaftar hendaklah merujukkan permohonan itu kepada seorang Pemeriksa bagi suatu pemeriksaan substantif; dan jika tidak ada apa-apa permintaan dibuat atau fee yang ditetapkan itu tidak dibayar dalam tempoh tersebut, permohonan itu hendaklah dianggap sebagai telah ditarik balik di akhir tempoh itu.

(2) Apabila suatu pemeriksaan substantif sesuatu permohonan itu dijalankan Pemeriksa hendaklah menyiasat, setakat yang difikirkannya perlu memandangkan apa-apa pemeriksaan dan carian yang dijalankan di bawah seksyen 28, sama ada permohonan itu mematuhi kehendak-kehendak Akta ini dan peraturan-peraturan yang dibuat di bawahnya dan hendaklah memutuskan soal itu dan melaporkan keputusannya itu kepada Pendaftar.

(3) Jika Pemeriksa melaporkan bahawa mana-mana kehendak itu tidak dipatuhi, Pendaftar hendaklah memberi peluang kepada pemohon dalam tempoh yang ditetapkan untuk membuat penelitian ke atas laporan itu dan meminda permohonan itu supaya mematuhi kehendak-kehendak itu dan jika pemohon tidak memuaskan hati Pendaftar bahawa kehendak-kehendak itu dipatuhi, atau meminda permohonan itu supaya mematuhi kehendak-kehendak itu, Pendaftar boleh menolak permohonan itu.

(4) Jika Pemeriksa melaporkan bahawa permohonan itu sama ada sebagaimana mula-mulanya difailkan atau sebagaimana yang dipinda menurut seksyen 29 dan seksyen ini mematuhi kehendak-kehendak itu pada bila-bila masa sebelum habis tempoh yang ditetapkan, Pendaftar hendaklah memberitahu pemohon tentang fakta itu dan, tertakluk kepada subseksyen (5), memproseskan permohonan itu dengan sewajarnya.

(5) Jika dua atau lebih permohonan bagi paten bagi rekapipta yang sama yang mempunyai tarikh prioriti yang sama difailkan oleh pemohon yang sama atau penggantinya dalam hakmilik, Pendaftar boleh menolak permohonan itu atas alasan tersebut.

(6) Pendaftar boleh mengenyepikan kehendak bagi merujukkan sesuatu permohonan bagi pemeriksaan substantif di bawah seksyen ini sebagaimana yang difikirkannya patut.

**Pemberian
paten.**

31. (1) Pemberian sesuatu paten tidak boleh ditolak dan sesuatu paten tidak boleh dijadikan taksah atas alasan bahawa pelaksanaan apa-apa tindakan berkenaan dengan rekapipta yang dituntut adalah dilarang oleh mana-mana undang-undang atau peraturan, kecuali jika pelaksanaan tindakan itu adalah berlawanan dengan ketenteraman awam.

(2) Jika Pendaftar berpuas hati bahawa permohonan itu mematuhi seksyen 23, 29 dan 30, dia hendaklah memberi paten dan hendaklah dengan serta-merta—

(a) mengeluarkan kepada pemohon suatu perakuan mengenai pemberian paten itu dan satu salinan paten bersama-sama dengan satu salinan laporan Pemeriksa; dan

(b) merekodkan paten itu dalam Daftar.

(3) Dengan seberapa segera yang boleh selepas itu Pendaftar hendaklah—

(a) mengarahkan supaya disiarkan dalam *Warta* suatu rujukan mengenai pemberian paten itu; dan

(b) mengadakan bagi orang awam salinan-salinan paten bersama-sama dengan salinan-salinan laporan carian setelah dibayar fee yang ditetapkan.

(4) Paten hendaklah disifatkan diberi pada tarikh Pendaftar melaksanakan tindakan-tindakan yang disebutkan dalam subseksyen (2).

32. Pendaftar hendaklah menyimpan dan menyenggara suatu daftar yang dipanggil Daftar Paten dalam mana semua paten akan direkodkan mengikut susunan pemberiannya, dengan menetapkan bilangan paten, nama dan alamat penerima pemberian dan, jika penerima pemberian itu bermastautin di luar Malaysia, alamat pos untuk disampaikan di Malaysia, tarikh-tarikh permohonan paten atau paten, serahhak atau pemindahan sesuatu permohonan paten atau paten, apa-apa tuntutan yang sah terhadap prioriti, penyerahan atau pembatalan sesuatu paten dan apa-apa perkara lain berhubungan dengan paten sebagaimana yang dibenarkan atau diarahkan oleh Bahagian ini supaya direkodkan sedemikian rupa atau ditetapkan dari semasa ke semasa.

Daftar Paten.

33. Mana-mana orang boleh memeriksa Daftar dan boleh mendapatkan cabutan diperakui daripadanya setelah dibayar fee yang ditetapkan.

Pemeriksaan Daftar dan salinan diperakui.

34. (1) Mana-mana orang, setelah sesuatu paten diberi, boleh memeriksa fail yang berhubungan dengan paten itu dan, tertakluk kepada subseksyen (2), fail yang berhubungan dengan sesuatu permohonan paten, dan boleh mendapatkan cabutan diperakui daripadanya setelah dibayar fee yang ditetapkan.

Pemeriksaan fail.

(2) Fail yang berhubungan dengan sesuatu permohonan paten boleh diperiksa sebelum paten itu diberi hanya dengan kebenaran bertulis dari pemohon:

Dengan syarat bahawa sebelum paten itu diberi, Pendaftar boleh menzahirkan maklumat yang berikut kepada mana-mana orang:

- (a) nama, alamat dan perihalan pemohon dan nama dan alamat ejen, jika ada;
- (b) bilangan permohonan itu;
- (c) tarikh pemfailan permohonan itu dan, jika prioriti dituntut, tarikh prioriti, bilangan permohonan yang terdahulu dan nama Negeri di mana permohonan yang terdahulu itu telah difailkan atau jika permohonan yang terdahulu

itu ialah permohonan serantau atau permohonan antarabangsa, nama negara atau negara-negara yang baginya dan pejabat di mana ianya difailkan;

(d) hakmilik rekacipta itu;

(e) apa-apa pertukaran dalam keempunyaan permohonan dan apa-apa rujukan mengenai kontrak lesen yang terdapat dalam fail yang berhubungan dengan permohonan itu.

(3) Tiada seorang pun yang bekerja dalam atau di Pejabat Pendaftaran Paten boleh membuat sesuatu permohonan paten atau diberi suatu paten atau memperoleh atau memegang dengan apa-apa jua cara pun apa-apa hak berhubungan dengan sesuatu paten semasa tempoh pekerjaannya dalam atau di Pejabat Pendaftaran Paten dan selama tempoh satu tahun selepas tamat pekerjaannya itu.

Jangka masa
bagi paten.

35. (1) Tertakluk kepada dan tanpa menjejaskan peruntukan-peruntukan lain Akta ini, sesuatu paten hendaklah habis tempohnya lima belas tahun selepas tarikh pemberiannya:

Dengan syarat bahawa jika perakuan pendaftaran berkenaan dengan paten telah dikeluarkan di bawah undang-undang yang dimansuhkan yang disebutkan dalam seksyen 89, paten itu hendaklah terus berkuatkuasa—

(a) selagi paten asal terus berkuatkuasa di United Kingdom; atau

(b) sehingga habis tempohnya dua puluh tahun dari tarikh permohonan itu,

mengikut mana yang lebih awal.

(2) Jika seseorang pemunya paten bercadang untuk terus menguatkuasakan paten itu apabila habis tempoh tahun kedua dari tarikh paten itu diberi, dia hendaklah dalam masa dua belas bulan sebelum tarikh habis tempoh tahun kedua dan tiap-tiap tahun yang berikutnya dalam tempoh berkuatkuasanya paten itu, membayar fee tahunan yang ditetapkan:

Dengan syarat, bagaimanapun, bahawa suatu tempoh pertanggungan selama enam bulan hendaklah dibenarkan selepas habis tempoh itu, setelah pembayaran surcaj sebagaimana yang ditetapkan dan bahawa pemunya

paten itu boleh membayar sebagai pendahuluan ke-semua atau mana-mana bahagian agregat fee-fee tahunan yang ditetapkan.

BAHAGIAN VII

HAK-HAK PEMUNYA PATEN

36. (1) Tertakluk kepada dan tanpa menjejaskan peruntukan-peruntukan lain Bahagian ini, pemunya sesuatu paten hendaklah mempunyai hak-hak eksklusif yang berikut berhubungan dengan paten itu:

Hak-hak pemunya paten,

- (a) untuk mengeksploit rekacipta yang telah dipatenkan;
- (b) untuk menyerahhak atau memindahkan paten itu;
- (c) untuk membuat kontrak-kontrak lesen.

(2) Tiada seorang pun boleh melakukan apa-apa tindakan yang disebutkan dalam subseksyen (1) tanpa keizinan pemunya paten itu.

(3) Bagi maksud-maksud Bahagian ini, "eksploitasi" sesuatu rekacipta yang dipaten ertinya mana-mana tindakan yang berikut berhubungan dengan sesuatu paten:

(a) jika paten itu telah diberi berkenaan dengan sesuatu keluaran—

- (i) membuat, mengimport, menawarkan untuk jualan, menjual atau menggunakan keluaran itu;
- (ii) membekalkan keluaran itu bagi maksud menawarkan untuk jualan, menjual atau menggunakan;

(b) jika paten itu telah diberi berkenaan dengan sesuatu proses—

- (i) menggunakan proses itu;
- (ii) melakukan mana-mana tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a), berkenaan dengan sesuatu keluaran yang didapati secara langsung mengikut cara proses itu.

Hak-hak yang diberikan kepada pemunya paten

Pembatasan
Hak-hak,

37. (1) Hak-hak di bawah paten tidaklah boleh meliputi hanya tindakan-tindakan yang dilakukan bagi maksud-maksud perindustrian atau perdagangan dan khususnya bukan bagi tindakan-tindakan yang dilakukan hanya bagi penyelidikan saintifik.

(2) Hak-hak di bawah paten hendaklah meliputi tindakan-tindakan berkenaan dengan keluaran-keluaran yang telah dipasarkan—

- (i) oleh pemunya paten itu;
- (ii) oleh seseorang yang mempunyai hak yang disebutkan dalam seksyen 38;
- (iii) oleh seseorang yang mempunyai hak yang disebutkan dalam seksyen 43;
- (iv) oleh benefisiari suatu lesen wajib dalam erti seksyen 48.

(3) Hak-hak di bawah paten tidak boleh meliputi penggunaan rekacipta yang dipaten pada mana-mana vesel, pesawat udara, pesawat angkasa atau kenderaan darat negara asing yang ada di Malaysia.

(4) Hak-hak di bawah paten adalah terhad jangka masanya sebagaimana diperuntukkan dalam seksyen 35.

(5) Hak-hak di bawah paten adalah terhad oleh peruntukan-peruntukan ke atas lesen wajib sebagaimana diperuntukkan dalam seksyen 51 dan 52 dan oleh peruntukan-peruntukan ke atas hak-hak Kerajaan atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh Kerajaan sebagaimana diperuntukkan dalam seksyen 84.

Hak-hak
yang
diperolehi
daripada
pengilangan
atau
penggunaan
terdahulu.

38. (1) Jika seseorang semasa memfail atau, di mana berkenaan, pada tarikh prioriti permohonan paten—

- (a) telah, dengan suci hati di Malaysia, membuat keluaran atau menggunakan proses yang menjadi subjek bagi rekacipta yang dituntut dalam permohonan itu;

(b) telah, dengan suci hati di Malaysia, membuat beberapa persediaan serius untuk membuat keluaran atau menggunakan proses yang disebutkan dalam perenggan (a),

dia adalah berhak, walaupun paten itu diberi, untuk mengeksploit rekacipta yang dipaten itu :

Dengan syarat bahawa keluaran yang berkenaan itu dibuat, atau proses yang berkenaan itu digunakan, oleh orang yang tersebut di Malaysia :

Dengan syarat selanjutnya bahawa dia boleh membuktikan, jika rekacipta itu dizahirkan di bawah hal keadaan yang disebutkan dalam perenggan (a), (b) atau (c) subseksyen (3) seksyen 14 bahawa pengetahuannya tentang rekacipta itu bukanlah hasil daripada penzahiran itu.

(2) Hak yang disebutkan dalam subseksyen (1) tidak boleh diserahkan atau dipindahkan kecuali sebagai sebahagian daripada perniagaan orang yang berkenaan.

BAHAGIAN VIII

PENYERAHHAKAN DAN PERPINDAHAN PERMOHONAN PATEN DAN PATEN

39. (1) Sesuatu permohonan paten atau paten boleh diserahkan atau dipindahkan.

(2) Mana-mana orang menjadi berhak mendapat suatu permohonan paten atau paten melalui penyerahhakan atau perpindahan boleh memohon kepada Pendaftar dengan cara yang ditetapkan supaya penyerahhakan atau perpindahan itu direkodkan dalam Daftar.

(3) Tiada apa-apa penyerahhakan atau perpindahan boleh direkodkan dalam Daftar melainkan jika—

(a) fee yang ditetapkan itu telah dibayar kepada Pendaftar;

(b) mengenai sesuatu penyerahhakan, ianya adalah secara bertulis yang ditandatangani oleh atau bagi pihak pihak-pihak berkontrak.

(4) Tiada apa-apa penyerahhakan atau perpindahan boleh dilaksanakan terhadap pihak-pihak ketiga melainkan jika direkodkan sedemikian rupa dalam Daftar.

Penyerahhakan dan perpindahan permohonan paten dan paten boleh direkodkan dalam Daftar.

Keempunya-
an bersama
permohonan
paten atau
paten,

40. Dengan sesuatu perjanjian yang berlawanan di antara pihak-pihak itu tiadanya, pemunya-pemunya bersama sesuatu permohonan paten atau paten boleh, secara berasingan, menyerahhak atau memindah hak-hak mereka dalam permohonan paten atau paten, mengeksploit rekacipta yang dipaten dan mengambil tindakan terhadap mana-mana orang yang mengeksploit rekacipta yang dipaten tanpa keizinan mereka, tetapi hanya boleh secara berse sama menarik balik permohonan paten itu, menyerahkan paten itu atau membuat suatu kontrak lesen.

BAHAGIAN IX

KONTRAK LESEN

Erti kontrak
lesen,

41. (1) Bagi maksud-maksud Bahagian ini, suatu "kontrak lesen" ertinya mana-mana kontrak yang melaluinya pemunya suatu paten ("pemberi lesen") memberi kepada orang atau enterprais lain ("pemegang lesen") suatu lesen untuk melakukan sesuatu atau semua tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1), seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36.

(2) Suatu kontrak lesen hendaklah dibuat secara bertulis dan ditandatangani oleh atau bagi pihak pihak-pihak berkontrak.

Rekod dan
permohonan
kontrak
lesen,

42. (1) Seorang pemberi lesen, menurut peraturan-peraturan sebagaimana ditetapkan oleh Menteri, boleh memohon kepada Pendaftar supaya suatu catatan dibuat dalam Daftar yang bermaksud bahawa mana-mana orang boleh mendapatkan suatu lesen.

(2) Apabila suatu permintaan secara bertulis yang ditandatangani oleh atau bagi pihak pihak-pihak berkontrak, Pendaftar, setelah fee yang ditetapkan dibayar, hendaklah merekodkan dalam Daftar apa-apa butir berhubungan dengan kontrak itu sebagaimana pihak-pihak kepada kontrak itu mungkin hendak direkodkan:

Dengan syarat bahawa pihak-pihak tidaklah dikehendaki menzahirkan atau merekodkan apa-apa butir lain berhubungan dengan kontrak tersebut.

(3) Pada bila-bila masa selepas suatu catatan dibuat dalam Daftar, Pendaftar hendaklah merujukkan permohonan kepada Lembaga yang apabila berpuas hati bahawa suatu lesen patut diberi, hendaklah memberi lesen berkenaan kepada seseorang itu atas apa-apa syarat, sekatan dan terma royalti sebagaimana yang dipersetujui oleh pihak-pihak berkontrak itu.

43. (1) Dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam kontrak lesen, pemegang lesen adalah berhak untuk melakukan sesuatu atau semua tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36 dalam seluruh kawasan geografis Malaysia tanpa batasan tentang masa dan melalui apa-apa permohonan bagi rekacipta.

Hak-hak pemegang lesen.

(2) Dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam kontrak lesen, pemegang lesen tidak boleh memberi kepada pihak ketiga akan persetujuannya untuk melaksanakan di Malaysia berkenaan dengan rekacipta apa-apa tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36.

44. (1) Dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam kontrak lesen, pemberi lesen boleh memberi suatu lesen selanjutnya kepada pihak ketiga berkenaan dengan paten yang sama atau dia sendiri melakukan sesuatu atau semua tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36.

Hak-hak pemberi lesen.

(2) Sekiranya kontrak lesen memperuntukkan bahawa lesen itu adalah eksklusif dan melainkan jika ianya diperuntukkan selainnya secara nyata dalam kontrak tersebut, pemberi lesen tidak boleh memberi lesen selanjutnya kepada pihak ketiga berkenaan dengan paten yang sama atau dia sendiri melakukan apa-apa tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36.

45. Apa-apa fasal atau syarat dalam sesuatu kontrak lesen adalah taksah setakat mana ianya mengenakan ke atas pemegang lesen, dalam bidang perindustrian atau perdagangan, sekatan-sekatan yang bukan berpunca

Fasal-fasal taksah dalam kontrak lesen.

daripada hak-hak yang diberi oleh Bahagian ini ke atas pemunya paten, atau yang tidak perlu bagi memberi perlindungan akan hak-hak itu :

Dengan syarat bahawa—

- (a) sekatan-sekatan mengenai skop, takat atau jangka masa eksploitasi rekacipta dipaten, atau kawasan geografis dalam mana, atau kualiti atau kuantiti keluaran yang berkaitan dengannya, rekacipta dipaten itu boleh dieksploit; dan
- (b) kewajipan-kewajipan yang dikenakan terhadap pemegang lesen untuk menahan diri daripada semua perbuatan yang boleh menjejaskan kesahan paten itu,

tidaklah boleh disifatkan menjadi apa-apa sekatan.

Kesan
permohonan
paten yang
tidak diberi
atau paten
yang di-
isyiharkan
tak sah.

46. Sekiranya, sebelum habisnya tempoh kontrak lesen, mana-mana daripada kejadian berikut berlaku berkenaan dengan permohonan paten atau paten yang disebutkan dalam kontrak itu :

- (a) permohonan paten ditarik balik;
- (b) permohonan paten akhirnya ditolak;
- (c) paten diserahkan;
- (d) paten diisyiharkan tak sah;
- (e) pendaftaran kontrak lesen dibatalkan,

pemegang lesen tidaklah lagi dikehendaki membuat apa-apa pembayaran kepada pemberi lesen di bawah kontrak lesen itu, dan adalah berhak dibayar balik pembayaran yang telahpun dibuat :

Dengan syarat bahawa pemberi lesen tidaklah dikehendaki membuat apa-apa pembayaran balik, atau adalah dikehendaki membuat pembayaran balik hanya sebahagian sahaja, setakat mana yang dia dapat membuktikan bahawa apa-apa pembayaran balik itu adalah tak saksama mengikut semua hal keadaan, khususnya jika pemegang lesen itu telah mendapat faedah secara efektif daripada lesen berkenaan.

47. Pendaftar hendaklah—

- (a) jika dia berpuas hati bahawa suatu kontrak lesen yang direkodkan telah habis tempohnya atau telah ditamatkan, merekodkan hal itu dalam Daftar setelah suatu permintaan secara bertulis mengenai efek tersebut ditandatangani oleh atau bagi pihak-pihak kepada kontrak itu;
- (b) merekodkan dalam Daftar tentang habisnya tempoh, penamatan atau ketaksahan sesuatu kontrak lesen di bawah mana-mana peruntukan Bahagian ini.

Tamat,
penamatan
atau
ketaksahan
kontrak
lesen.

**BAHAGIAN X
LESEN-LESEN WAJIB**

48. Bagi maksud Bahagian ini—

“benefisiari bagi lesen wajib” ertinya orang yang kepada siapa suatu lesen wajib telah diberikan menurut Bahagian ini; dan

Takrif.

“lesen wajib” ertinya pemberian kuasa untuk melaksanakan dalam Malaysia tanpa persetujuan pemunya paten berkenaan dengan rekacipta yang dipaten mengenai apa-apa tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36.

49. (1) Pada bila-bila masa selepas habisnya tempoh tiga tahun daripada pemberian sesuatu paten, mana-mana orang boleh memohon kepada Pendaftar bagi mendapatkan suatu lesen wajib jika didapati pada ketika permohonan tersebut difailkan—

Pemohonan
bagi lesen
wajib.

- (a) bahawa tidak ada pengemukakan keluaran dipaten atau permohonan bagi proses dipaten dikemukakan tanpa apa-apa sebab yang sah;
- (b) bahawa tidak ada keluaran dikemukakan di bawah paten untuk jualan dalam mana-mana pasaran domestik, atau ada didapati beberapa tetapi telah dijual dengan harga-harga tinggi yang tidak berpatutan atau tidak memenuhi permintaan orang ramai tanpa apa-apa sebab yang sah.

(2) Permohonan bagi suatu lesen wajib hendaklah mematuhi peraturan-peraturan sebagaimana ditetapkan oleh Menteri.

Permintaan
untuk
pemberian
lesen wajib.

50. (1) Bagi suatu permohonan untuk mendapatkan satu lesen wajib di bawah seksyen 49, pemohon hendaklah mengemukakan amaun royalti, syarat-syarat eksploitasi paten dan sekatan-sekatan hak pemberi lesen atau pemegang lesen, mengikut mana yang berkenaan, dan satu permintaan bagi lesen tersebut.

(2) Apabila suatu permohonan bagi suatu lesen wajib difailkan menurut seksyen 49 dan seksyen ini, Pendaftar hendaklah memberitahu pemohon, pemberi lesen atau pemegang lesen, mengikut mana yang berkenaan, mengenai tarikh permohonan yang hendak dipertimbangkan oleh Lembaga.

(3) Pemberi lesen atau pemegang lesen, mengikut mana yang berkenaan, hendaklah diberikan satu salinan permohonan sebagaimana disebutkan dalam subseksyen (1).

Keputusan
oleh
Lembaga.

51. (1) Ketika menimbangkan permohonan bagi suatu lesen wajib di bawah seksyen 49, Lembaga boleh meminta pemohon, pemberi lesen atau pemegang lesen, mengikut mana yang berkenaan, supaya hadir di hadapan Lembaga untuk memberi pernyataan atau untuk menyerahkan kepada Lembaga apa-apa dokumen atau apa-apa perkara lain.

(2) Apabila permohonan telah dipertimbangkan oleh Lembaga dan suatu keputusan telah dibuat, pemohon, pemberi lesen atau pemegang lesen, mengikut mana yang berkenaan, hendaklah diberitahu tentang keputusan itu.

Skop bagi
lesen wajib.

52. Sebaik sahaja lesen wajib diberi kepada pemohon Lembaga hendaklah menetapkan—

(a) skop lesen dengan menyebutkan secara khusus bagi tempoh selama mana lesen itu diberikan dan mana daripada tindakan-tindakan yang disebutkan dalam perenggan (a) subseksyen (1) seksyen 36 dan juga subseksyen (3) seksyen 36 yang terliput oleh lesen itu kecuali bahawa ia tidak boleh meliputi tindakan pengimportan;

(b) had masa dalam mana benefisiari bagi lesen wajib akan memulakan kerja rekacipta yang dipaten di Malaysia; dan

(c) amaun dan syarat-syarat royalti yang kena dibayar daripada benefisiari bagi lesen wajib kepada pemunya paten.

53. Benefisiari bagi lesen wajib tidaklah boleh membuat kontrak-kontrak lesen dengan orang ketiga di bawah paten yang berkenaan dengannya lesen wajib itu telah diberikan.

Pembatasan lesen wajib.

54. (1) Atas permintaan pemunya paten atau benefisiari bagi lesen wajib, Lembaga boleh meminda keputusan yang memberi lesen wajib itu setakat mana fakta-fakta baharu mematuhi pindaan itu.

Pindaan, pembatalan dan penyerahan lesen wajib.

(2) Atas permintaan pemunya paten, Lembaga hendaklah membatalkan lesen wajib—

(a) jika alasan untuk memberi lesen wajib itu tidak lagi wujud;

(b) jika benefisiari lesen wajib telah, dalam had masa yang ditetapkan dalam keputusan yang memberi lesen itu, tidak memulakan kerja rekacipta yang dipaten di Malaysia atau tidak dibuat persediaan yang serius terhadap kerja-kerja berkenaan;

(c) jika benefisiari bagi lesen wajib tidak mematuhi skop lesen itu sebagaimana ditetapkan dalam keputusan yang memberi lesen itu;

(d) jika benefisiari bagi lesen wajib mempunyai tunggakan pembayaran yang kena dibayar, menurut keputusan yang memberi lesen itu.

(3) Benefisiari bagi lesen wajib boleh menyerahkan lesen itu melalui suatu akuan bertulis yang dikemukakan kepada Pendaftar yang akan merekodkan penyerahan itu dalam Daftar, menyiarkannya, dan memberitahu pemunya paten itu.

(4) Penyerahan hendaklah berkuatkuasa dari tarikh Pejabat Pendaftaran Paten menerima akuan penyerahan itu.

BAHAGIAN XI

PENYERAHAN DAN PEMBATALAN PATEN

Penyerahan
paten.

55. (1) Pemunya paten boleh menyerahkan paten melalui suatu akuan bertulis yang dikemukakan kepada Pendaftar.

(2) Penyerahan boleh dihadkan kepada satu atau lebih tuntutan mengenai paten.

(3) Apabila suatu kontrak lesen berkenaan dengan paten direkodkan dalam Daftar, Pendaftar tidaklah boleh, dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang berlawanan dalam kontrak lesen, menyetuju terima atau merekodkan penyerahan tersebut kecuali setelah penerimaan akuan yang ditandatangani yang menurutnya tiap-tiap pemegang lesen atau pemegang lesen kecil atas rekod bersetuju dengan penyerahan tersebut melainkan jika kehendak-kehendak mengenai persetujuannya dilepaskan dengan nyata dalam kontrak lesen itu.

(4) Pendaftar hendaklah merekodkan penyerahan itu dalam Daftar dan mengarahkannya supaya disiarkan dalam *Warta*.

(5) Penyerahan itu hendaklah berkuatkuasa dari tarikh Pendaftar menerima akuan itu.

Pembatalan
paten.

56. (1) Mana-mana orang yang terkilan boleh memulakan prosiding Mahkamah terhadap pemunya paten bagi pembatalan paten.

(2) Mahkamah hendaklah membatalkan paten jika orang yang meminta pembatalan membuktikan—

(a) bahawa apa yang dituntut sebagai suatu rekacipta dalam paten itu bukanlah satu rekacipta dalam erti seksyen 12 atau terkeluar daripada perlindungan di bawah seksyen 13 atau subseksyen (1) seksyen 31 atau tidak boleh dipatentkan kerana ia tidak mematuhi kehendak-kehendak seksyen 11, 14, 15 dan 16;

(b) bahawa perihalan atau tuntutan itu tidak mematuhi kehendak-kehendak seksyen 23;

(c) bahawa mana-mana lukisan yang perlu untuk memahami rekacipta yang dituntut telah tidak diberi; atau

(d) bahawa hak kepada paten itu tidak dipunyai oleh orang yang kepadanya paten itu telah diberi :

Dengan syarat bahawa paten itu belum diserahkan kepada orang yang berhak memiliki paten itu.

(3) Apabila peruntukan-peruntukan subseksyen (1) terpakai hanya kepada setengah-setengah tuntutan atau setengah-setengah bahagian dari sesuatu tuntutan, maka tuntutan atau sebahagian dari sesuatu tuntutan itu bolehlah diisytiharkan tak sah oleh Mahkamah dan ketaksahan sebahagian dari sesuatu tuntutan itu hendaklah diisytiharkan dalam bentuk suatu pembatasan yang bersamaan bagi tuntutan yang berkenaan.

57. (1) Apa-apa paten atau tuntutan atau sebahagian daripada sesuatu tuntutan yang dibatalkan hendaklah dianggap sebagai terbatal dan tak sah dari tarikh pemberian paten itu.

Tarikh dan
kuatkuasa
pembatalan.

(2) Apabila keputusan Mahkamah menjadi muk-tamad, Pendaftar Mahkamah hendaklah memberitahu Pendaftar yang akan merekodkan perisytiharan tersebut dalam Daftar dan mengarahkannya supaya disiarkan dalam *Warta*.

BAHAGIAN XII LANGGARAN

58. Tertakluk kepada subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 37 dan seksyen 38, suatu langgaran terhadap paten hendaklah terdiri daripada pelaksanaan mana-mana tindakan yang disebutkan dalam subseksyen (3) seksyen 36 di Malaysia oleh seorang yang lain daripada pemunya paten dan tanpa persetujuan pemunya paten itu berhubungan dengan suatu keluaran atau suatu proses yang termasuk dalam skop perlindungan bagi paten itu.

Akta
disifatkan
dilanggari.

59. (1) Pemunya paten adalah berhak untuk memulakan prosiding Mahkamah terhadap mana-mana orang yang telah melanggar atau sedang melanggar paten.

Prosiding
langgaran.

(2) Pemunya paten adalah mempunyai hak yang sama terhadap mana-mana orang yang telah melakukan tindakan-tindakan yang mungkin menyebabkan berlakunya langgaran itu, yang dalam Bahagian ini disebut sebagai suatu "langgaran yang memungkinkan".

(3) Prosiding dalam subseksyen (1) dan (2) tidak boleh dimulakan selepas lima tahun dari berlakunya tindakan langgaran itu.

Injunksi
dan award
ganti rugi.

60. (1) Jika pemunya paten membuktikan bahawa suatu langgaran telah dilakukan atau sedang dilakukan, Mahkamah hendaklah mengawardkan ganti rugi dan hendaklah memberi suatu injunksi untuk menghalang langgaran selanjutnya dan apa-apa remedi undang-undang yang lain.

(2) Jika pemunya paten membuktikan langgaran yang memungkinkan Mahkamah hendaklah memberi suatu injunksi untuk menghalang langgaran dan apa-apa remedi undang-undang yang lain.

(3) Defendan dalam mana-mana prosiding yang disebutkan dalam seksyen ini boleh meminta pembatalan paten itu dalam prosiding yang sama, dan dalam hal yang sedemikian peruntukan-peruntukan subseksyen (2) dan (3) seksyen 56 adalah terpakai.

Prosiding
langgaran
oleh
pemegang
lesen dan
benefisiari
bagi lesen
wajib.

61. (1) Bagi maksud-maksud seksyen ini “benefisiari” ertinya—

(a) mana-mana pemegang lesen melainkan jika kontrak lesen memperuntukkan bahawa peruntukan-peruntukan subseksyen ini tidak terpakai atau membuat peruntukan-peruntukan yang berlainan;

(b) benefisiari bagi satu lesen wajib yang diberi di bawah seksyen 51.

(2) Mana-mana benefisiari boleh meminta pemunya paten memulakan prosiding Mahkamah bagi apa-apa langgaran yang ditunjukkan oleh benefisiari, yang akan menetapkan relif yang dikehendaki.

(3) Benefisiari, jika dia membuktikan bahawa pemunya paten telah menerima permintaan itu tetapi enggan atau gagal memulakan prosiding dalam tempoh tiga bulan dari penerimaan permintaan itu, boleh memulakan prosiding itu atas namanya sendiri, selepas memberitahu pemunya paten mengenai niatnya tetapi pemunya adalah berhak untuk turut serta dalam prosiding itu.

(4) Walaupun tempoh tiga bulan yang disebutkan dalam subseksyen (3) telah tidak dipenuhi, Mahkamah hendaklah, atas permintaan benefisiari, memberi suatu injunksi yang sesuai untuk menghalang langgaran atau untuk melarang penerusannya, jika benefisiari membuktikan bahawa tindakan segera adalah perlu untuk mengelakkan kerosakan substantial.

62. (1) Tertakluk kepada subseksyen (4), mana-mana orang yang berkepentingan adalah berhak untuk meminta, dengan memulakan prosiding terhadap pemunya paten, supaya Mahkamah mengisytiharkan bahawa pelaksanaan tindakan tertentu itu tidaklah menjadi suatu langgaran terhadap paten.

Perisyti-
haran tanpa-
langgaran.

(2) Jika orang yang membuat permintaan itu membuktikan bahawa tindakan yang berkenaan itu tidak menjadi suatu langgaran terhadap paten, Mahkamah hendaklah memberi perisytiharan tanpa-langgaran.

Tuntutan
paten
yang tak
dibuktikan.

(3) (a) Pemunya paten adalah mempunyai kewajiban untuk memberitahu pemegang lesen mengenai prosiding itu dan pemegang lesen adalah berhak untuk turut serta dalam prosiding itu dengan tiadanya apa-apa peruntukan yang bertentangan dalam kontrak lesen itu.

(b) Orang yang meminta perisytiharan tanpa-anggaran adalah mempunyai kewajiban untuk memberitahu benefisiari bagi lesen wajib yang diberi di bawah seksyen 51 mengenai prosiding itu dan benefisiari tersebut adalah berhak untuk turut serta dalam prosiding itu.

(4) Jika tindakan yang berkenaan telahpun menjadi perkara prosiding langgaran, defendan dalam prosiding langgaran itu tidak boleh memulakan prosiding bagi suatu perisytiharan tanpa-langgaran.

(5) Prosiding bagi perisytiharan tanpa-langgaran boleh dimulakan bersama dengan prosiding untuk membatalkan paten, kecuali jika pembatalan paten itu diminta di bawah subseksyen (3) seksyen 60.

BAHAGIAN XIII

KESALAHAN-KESALAHAN

Pemalsuan
Daftar, dsb.

63. Mana-mana orang yang membuat atau mengarahkan supaya dibuat suatu catatan palsu dalam mana-mana Daftar yang disimpan di bawah Akta ini, atau membuat atau mengarahkan supaya dibuat suatu tulisan secara palsu berupa sebagai suatu salinan atau keluaran ulang suatu catatan dalam mana-mana Daftar sedemikian itu, atau mengemukakan atau memberikan atau mengarahkan supaya dikemukakan atau diberikan sebagai keterangan mana-mana tulisan palsu itu, adalah melakukan suatu kesalahan dan, apabila disabitkan, boleh dikenakan denda tidak lebih daripada lima belas ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada dua tahun atau kedua-duanya.

Tuntutan
paten
yang tak
dibenarkan.

64. (1) Mana-mana orang yang membuat representasi secara palsu bahawa sesuatu perkara yang dilupuskan olehnya dengan mengharap balasan berharga adalah satu keluaran atau proses dipaten, adalah melakukan suatu kesalahan dan, tertakluk kepada peruntukan-peruntukan yang berikut dalam seksyen ini, apabila disabitkan, boleh dikenakan denda tidak lebih daripada lima belas ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada dua tahun atau kedua-duanya.

(2) Bagi maksud-maksud subseksyen (1), seseorang yang dengan mengharap balasan berharga melupuskan sesuatu artikel yang telah dicap, diukir atau ditera padanya atau dengan jalan lain digunakan padanya perkataan "paten" atau "dipaten" atau apa-apa perkara yang menyatakan atau mensiratkan bahawa artikel itu adalah suatu keluaran yang dipaten, hendaklah dikira sebagai menggambarkan yang artikel itu ialah suatu keluaran yang dipaten.

(3) Subseksyen (1) tidak terpakai sekiranya representasi dibuat berkenaan dengan suatu keluaran selepas paten bagi keluaran itu atau, mengikut mana yang berkenaan, proses yang berkenaan itu telah tamat atau dibatalkan dan sebelum tamatnya sesuatu tempoh yang semunasabahnya cukup untuk membolehkan orang tersebut mengambil langkah-langkah untuk memastikan bahawa representasi itu adalah tidak dibuat atau tidak berterusan dibuat.

(4) Dalam prosiding bagi sesuatu kesalahan di bawah seksyen ini, maka adalah menjadi suatu pembelaan bagi mana-mana orang untuk membuktikan bahawa dia telah menggunakan usaha yang wajar untuk mencegah berlakunya kesalahan itu.

65. (1) Mana-mana orang yang membuat representasi bahawa suatu paten telah digunakan berkenaan dengan mana-mana artikel yang dilupuskan dengan mengharap-kan balasan berharga olehnya dan—

Tuntutan tanpa kebenaran di mana paten telah digunakan.

(a) tiada permohonan seperti itu telah dibuat, atau

(b) apa-apa permohonan seperti itu telah ditolak atau ditarik balik,

adalah melakukan satu kesalahan dan, tertakluk kepada peruntukan-peruntukan yang berikut dalam seksyen ini, apabila disabitkan, boleh dikenakan denda tidak lebih daripada lima belas ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada dua tahun atau kedua-duanya.

(2) Perenggan (b) subseksyen (1) tidak terpakai sekiranya representasi dibuat atau berterusan dibuat sebelum habis suatu tempoh yang bermula dengan penolakan atau penarikan balik dan yang semunasabahnya cukup untuk membolehkan orang tersebut mengambil langkah-langkah untuk memastikan bahawa representasi itu adalah tidak dibuat atau tidak berterusan dibuat.

(3) Bagi maksud-maksud subseksyen (1), seseorang yang dengan mengharapkan balasan berharga melupuskan sesuatu artikel yang telah dicap, diukir atau d'tera padanya atau dengan cara lain digunakan padanya perkataan-perkataan "paten belum selesai" atau apa-apa perkara yang menyatakan atau mensiratkan bahawa suatu paten telah digunakan berkenaan dengan artikel itu, hendaklah dikira sebagai menggambarkan yang suatu paten telah digunakan berkenaan dengan artikel itu.

(4) Dalam mana-mana prosiding bagi sesuatu kesalahan di bawah seksyen ini, maka adalah menjadi suatu pembelaan bagi mana-mana orang untuk membuktikan bahawa dia telah menggunakan usaha yang wajar untuk mencegah berlakunya kesalahan itu.

Salahguna
titel "Pejabat
Pendaftaran
Paten".

66. Mana-mana orang yang menggunakan di tempat perniagaannya atau apa-apa dokumen yang dikeluarkan olehnya atau selainnya, perkataan-perkataan "Pejabat Pendaftaran Paten" atau apa-apa perkataan lain yang menyarankan bahawa tempat perniagaannya adalah atau secara rasminya adalah berkaitan dengan Pejabat Pendaftaran Paten, adalah melakukan suatu kesalahan dan, apabila disabitkan, boleh dikenakan denda tidak lebih daripada lima belas ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada dua tahun atau kedua-duanya.

Kesalahan
oleh
perbadanan.

67. (1) Apabila suatu kesalahan di bawah Akta ini yang telah dilakukan oleh sesuatu pertubuhan perbadanan terbukti telah dilakukan dengan dipersetujui atau di-biarkan oleh, atau yang disebabkan oleh apa-apa kecuaiian di pihak, seseorang pengarah, pengurus, setiausaha atau pegawai lain yang serupa bagi pertubuhan perbadanan itu, atau mana-mana orang yang berupa sebagai dikatakan bertindak atas mana-mana sifat yang sedemikian itu, maka dia, serta juga pertubuhan perbadanan itu, adalah melakukan kesalahan itu dan boleh dikenakan dakwaan terhadapnya dan boleh dihukum dengan sewajarnya sebagaimana diperuntukkan oleh Akta.

(2) Apabila hal-ehwal sesuatu pertubuhan perbadanan diuruskan oleh ahli-ahlinya, subseksyen (1) adalah terpakai berhubungan dengan tindakan-tindakan dan keingkaran-keingkaran seseorang ahli berkaitan dengan fungsinya mengenai pengurusan seolah-olah dia adalah seorang pengarah bagi suatu pertubuhan perbadanan.

BAHAGIAN XIV

KUASA-KUASA BERHUBUNGAN DENGAN PENGUATKUASAAN

Pemberian
kuasa
pegawai
untuk
menjalankan
kuasa
di bawah
Bahagian
ini.

68. (1) Menteri boleh memberi kuasa secara bertulis kepada mana-mana pegawai awam untuk menjalankan kuasa-kuasa di bawah Bahagian ini.

(2) Mana-mana pegawai yang sedemikian itu hendaklah disifat sebagai pengkhidmat awam dalam erti Kanun Keseksaan.

(3) Dalam menjalankan mana-mana daripada kuasa di bawah Bahagian ini, seseorang pegawai hendaklah, apabila diminta, mengemukakan kepada orang yang terhadapnya dia bertindak di bawah Akta ini surat kuasa yang dikeluarkan kepadanya oleh Menteri.

69. (1) Mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran mana-mana orang yang dilihatnya atau didapatinya melakukan atau cuba melakukan atau bersubahat melakukan sesuatu kesalahan atau sesiapa yang disyaknya dengan munasabahnyanya terlibat melakukan atau cuba melakukan atau bersubahat melakukan sesuatu kesalahan terhadap Akta ini jika orang itu enggan atau gagal memberi nama dan tempat tinggalnya atau ada didapati alasan-alasan yang munasabah bagi mempercayai bahawa dia telah memberi nama atau tempat tinggal palsu atau bahawa dia mungkin akan melarikan diri.

Kuasa untuk menangkap.

(2) Mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis yang membuat tangkapan tanpa waran hendaklah, tanpa kelengahan yang tak perlu, membawa orang yang ditangkap itu ke balai polis yang terdekat.

(3) Tiada seorangpun yang telah ditangkap oleh seorang pegawai berkuasa atau pegawai polis boleh dilepaskan kecuali atas bonnya sendiri atau atas jaminan atau atas perintah khas secara bertulis daripada Majistret.

70. (1) Apabila mana-mana Majistret mendapati bahawa, setelah diberi maklumat bertulis secara mengangkat sumpah dan selepas apa-apa siasatan yang difikirkannya perlu bahawa ada sebab yang munasabah bagi mempercayai bahawa sesuatu kesalahan terhadap Akta ini, atau apa-apa peraturan yang dibuat di bawahnya sedang dilakukan dalam mana-mana rumah kediaman, kedai, bangunan atau tempat, dia boleh mengeluarkan suatu waran yang memberi kuasa kepada mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis yang disebut di dalamnya, di waktu siang atau malam dan dengan atau tanpa bantuan, memasuki rumah kediaman, kedai, bangunan atau tempat dan menggeledah dan menyita atau mengambil salinan-salinan segala buku, akaun, dokumen atau artikel-artikel lain yang mengandungi atau disyaki mengandungi maklumat mengenai

Pengeledahan bertulis dengan waran.

Kuasa bagi penyisiran.

apa-apa kesalahan yang disyaki itu telah dilakukan atau apa-apa barang lain yang berhubungan dengan kesalahan itu.

(2) Mana-mana pegawai yang sedemikian itu jika perlu boleh melakukan—

- (a) memecah buka mana-mana pintu sebelah luar atau pintu sebelah dalam bagi rumah kediaman, kedai, bangunan atau tempat itu, dan memasukinya;
- (b) secara paksa memasuki rumah kediaman, kedai, bangunan atau tempat itu dan tiap-tiap bahagiannya;
- (c) membuang secara paksa apa-apa halangan untuk memasuki, menggeledah, menyita dan membuang sebagaimana yang dia diberi kuasa untuk melaksanakan; dan
- (d) menahan tiap-tiap orang yang didapati di dalamnya sehingga rumah kediaman, kedai, bangunan atau tempat itu selesai digeledah.

Senarai
barang-
barang
yang disita.

71. Pegawai berkuasa atau pegawai polis yang menyita apa-apa buku, akaun, dokumen atau artikel-artikel lain di bawah Bahagian ini hendaklah menyediakan suatu senarai barang-barang yang disita itu dan dengan serta-merta menyerahkan satu salinan yang ditandatangani olehnya kepada penghuni atau ejen atau pengkhidmatnya yang ada dalam premis itu.

Pengem-
balian
barang-
barang
yang disita.

72. Jika apa-apa buku, akaun, dokumen atau artikel-artikel lain telah diambil milik di bawah Bahagian ini, maka pegawai berkuasa atau pegawai polis hendaklah, dalam tempoh empat minggu dari penyitaan itu dibuat, memulihkan pemilikan kepada pemunya jika tidak ada prosiding jenayah yang telah dimulakan.

Kuasa bagi
penyiasatan.

73. (1) Seseorang pegawai berkuasa atau pegawai polis adalah mempunyai kuasa untuk menyiasat perlakuan apa-apa kesalahan di bawah Akta ini atau peraturan-peraturan yang dibuat di bawahnya.

(2) Tiap-tiap orang yang dikehendaki oleh pegawai berkuasa atau pegawai polis supaya memberi maklumat atau mengemukakan apa-apa buku, akaun, dokumen atau artikel-artikel lain berhubungan dengan perlakuan apa-apa kesalahan yang mana ianya adalah dalam

kuasa orang itu untuk memberi adalah terikat di sisi undang-undang untuk memberi maklumat atau mengemukakan buku, akaun, dokumen atau artikel-artikel lain itu.

74. (1) Seseorang pegawai berkuasa atau pegawai polis yang membuat penyiasatan di bawah seksyen 73 boleh memeriksa secara lisan mana-mana orang yang dijangka mengetahui fakta-fakta dan hal keadaan kes itu dan hendaklah mencatatkan apa-apa pernyataan yang dibuat oleh orang yang diperiksa itu.

Pemeriksaan
saksi-saksi.

(2) Orang itu adalah terikat untuk menjawab semua soalan berhubungan dengan kes itu yang dikemukakan kepadanya oleh pegawai itu :

Dengan syarat bahawa orang itu boleh enggan menjawab apa-apa soalan yang mana jawapannya berkemungkinan akan mendedahkannya kepada pertuduhan jenayah atau penalti atau lucuthak.

(3) Seseorang yang membuat pernyataan di bawah seksyen ini adalah terikat di sisi undang-undang untuk menyatakan yang sebenarnya, sama ada atau tidak pernyataan itu dibuat keseluruhannya atau sebahagiannya sebagai jawapan kepada soalan-soalan.

(4) Seseorang pegawai berkuasa atau pegawai polis yang memeriksa seseorang di bawah subseksyen (1) hendaklah terlebih dahulu memberitahu orang itu tentang peruntukan-peruntukan subseksyen (2) dan (3).

(5) Sesuatu pernyataan yang dibuat oleh mana-mana orang di bawah seksyen ini sama ada atau tidak suatu amaran telah diberi kepadanya di bawah seksyen 75 hendaklah, apabila sahaja perlu, dicatat dan ditandatangani oleh orang yang membuatnya atau dicapkan dengan cap jarinya, mengikut mana yang berkenaan, setelah pernyataan itu dibacakan kepadanya dalam bahasa yang dia membuatnya dan setelah dia diberi peluang untuk membuat apa-apa pembetulan yang mungkin dikehendakinya.

75. (1) Jika mana-mana orang dipertuduh melakukan apa-apa kesalahan di bawah Akta ini atau mana-mana peraturan yang dibuat di bawahnya, apa-apa pernyataan sama ada pernyataan itu terjumlah kepada suatu pengakuan salah atau tidak atau secara lisan atau bertulis,

Penerimaan
pernyataan
dalam
keterangan.

yang dibuat pada bila-bila masa, sama ada sebelum atau selepas orang itu dipertuduh dan sama ada semasa penyiasatan yang dibuat di bawah seksyen 74 atau tidak dan sama ada atau tidak keseluruhannya atau sebahagiannya sebagai jawapan kepada soalan-soalan yang dibuat oleh orang itu kepada atau dalam pembicaraan mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis yang berpangkat Inspektor atau lebih tinggi dan sama ada atau tidak diterjemahkan kepadanya oleh seorang pegawai berkuasa, pegawai polis lain atau orang lain, bolehlah diterima sebagai keterangan dalam pembicaraannya dan, jika orang yang dipertuduh itu menawarkan dirinya sebagai seorang saksi, mana-mana pernyataan itu boleh digunakan dalam pemeriksaan balas dan bagi maksud mencabar kebolehpercayaannya :

Dengan syarat bahawa—

(a) tiada apa-apa pernyataan boleh diterima atau digunakan seperti yang tersebut di atas—

(i) jika pembuatan pernyataan itu didapati oleh Mahkamah telah disebabkan oleh apa-apa dorongan, ugutan atau janji yang mempunyai hubungan dengan prosiding pertuduhan itu daripada seorang yang berkuasa dan mencukupi pada pendapat Mahkamah untuk memberi kepada orang yang dipertuduh itu alasan-alasan yang pada pendapatnya adalah munasabah untuk menyangkakan bahawa dengan membuat pernyataan itu dia akan mendapat apa-apa faedah atau mengelakkan apa-apa keburukan keduniaan berhubungan dengan prosiding terhadapnya itu; atau

(ii) mengenai suatu pernyataan yang dibuat oleh orang itu selepas dia ditangkap, melainkan jika Mahkamah berpuas hati bahawa suatu amaran telah diberi kepadanya dengan perkataan-perkataan berikut atau perkataan-perkataan yang bermaksud demikian :

“Adalah menjadi kewajipan saya untuk memberi amaran kepada kamu bahawa kamu tidaklah diwajibkan

menyatakan sesuatu atau menjawab apa-apa soalan, tetapi apa-apa jua yang kamu nyatakan, sama ada sebagai menjawab sesuatu soalan atau tidak, boleh diberi sebagai keterangan”; dan

(b) sesuatu pernyataan yang dibuat oleh mana-mana orang sebelum sempat untuk memberi amaran kepadanya tidaklah boleh dijadikan tidak boleh terima sebagai keterangan semata-mata oleh kerana dia tidak diberi amaran jika ianya telah diberi amaran dengan seberapa segera yang boleh.

(2) Walau apa pun peruntukan-peruntukan mana-mana undang-undang bertulis yang berlawanan, seseorang yang dituduh dengan suatu kesalahan yang subseksyen (1) terpakai kepadanya adalah tidak terikat untuk menjawab apa-apa soalan berhubungan dengan kes itu setelah apa-apa amaran seperti yang tersebut di atas diberi kepadanya.

76. Mana-mana orang yang—

(a) menghalang mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis akses kepada sesuatu tempat;

(b) menyerang, menghalang, merintangi atau melambatkan mana-mana pegawai berkuasa atau pegawai polis semasa melaksanakan apa-apa kemasukan yang dia berhak untuk melaksanakan di bawah Akta ini, atau semasa melaksanakan apa-apa kewajipan yang dikenakan atau kuasa yang diberi oleh Akta ini; atau

(c) enggan atau cuai untuk memberi apa-apa maklumat yang mungkin semunasabahnya dikehendaki daripadanya dan yang ada dalam kuasanya untuk memberi,

adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh dikenakan denda tidak lebih daripada tiga ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada satu tahun atau kedua-duanya.

77. Apa-apa pendakwaân berkenaan dengan sesuatu kesalahan terhadap Akta ini boleh dijalankan oleh seorang pegawai berkuasa.

Halangan
untuk
menge-
ledah, dsb.

Perjalanan
pendakwaân.

Bidang kuasa
Mahkamah
rendah.

78. (1) Walau apa pun yang terkandung dalam mana-mana undang-undang bertulis yang lain, suatu Mahkamah rendah adalah mempunyai kuasa untuk mem-bicarakan apa-apa kesalahan di bawah Akta ini dan mengenakan penalti penuh baginya apabila disabitkan.

(2) Bagi maksud subseksyen (1), "Mahkamah rendah" ertinya sesuatu Mahkamah Sesyen atau Mahkamah Majistret.

BAHAGIAN XV

PELBAGAI

Kuasa
Pendaftar
untuk
meminda
dokumen.

79. (1) Pendaftar boleh, atas apa-apa terma berkenaan dengan kos sebagaimana yang difikirkannya patut sama ada bagi maksud membetulkan salah tulis atau sesuatu kesalahan yang jelas, membenarkan pembetulan sesuatu permohonan untuk pendaftaran paten atau dokumen lain yang dikemukakan di Pejabat Pendaftaran Paten.

(2) Pindaan bagi sesuatu permohonan tidaklah dibenarkan di bawah seksyen ini jika pindaan itu pada keseluruhannya akan menjejaskan identiti paten sebagaimana yang dinyatakan dalam permohonan sebelum pindaan dibuat.

Kuasa-kuasa
lain
Pendaftar.

80. (1) Pendaftar boleh, bagi maksud Akta ini—

(a) memanggil saksi-saksi;

(b) menerima keterangan bersumpah;

(c) menghendaki supaya dikemukakan apa-apa dokumen atau artikel; dan

(d) meminda kos terhadap sesuatu pihak dalam prosiding di hadapannya.

(2) Mana-mana orang yang tidak mematuhi apa-apa saman, perintah atau arahan yang dibuat oleh Pendaftar di bawah perenggan (a), (b) dan (c) subseksyen (1) tanpa sesuatu alasan yang sah di sisi undang-undang adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh dikenakan denda tidak lebih daripada dua ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak lebih daripada enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Kos yang diaward oleh Pendaftar, jika tidak di-bayar, boleh didapatkan kembali dalam Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa yang kompeten sebagai

hutang yang kena dibayar oleh orang yang terhadapnya kos itu diberi, kepada orang yang bagi pihaknya kos itu telah diberi.

81. Jika sesuatu kuasa budi bicara diberi kepada Pendaftar melalui Akta ini atau mana-mana peraturan yang dibuat di bawahnya, dia tidaklah boleh menjalankan kuasa itu ke atas mana-mana orang yang mungkin akan menjejaskan secara mudarat dengan keputusannya tanpa memberi kepada orang itu peluang untuk didengar.

Penjalanan
kuasa
budi bicara.

82. Jika melalui Akta ini atau mana-mana peraturan yang dibuat di bawahnya, suatu masa ditetapkan bilamana sesuatu tindakan atau perkara itu hendak dilakukan, Pendaftar, melainkan jika selainnya diarahkan dengan nyata oleh Mahkamah, boleh melanjutkan masa itu sama ada sebelum atau selepas habis tempohnya.

Perlanjutan
masa.

83. (1) Jika disebabkan oleh—

(a) hal keadaan di luar kawalan orang yang berkecuali; atau

(b) suatu kesalahan atau tindakan di pihak Pejabat Pendaftaran Paten,

Perlanjutan
masa oleh
sebab
kesalahan
di Pejabat
Pendaftaran
Paten.

suatu tindakan berhubungan dengan permohonan bagi pendaftaran suatu paten atau dalam prosiding di bawah Akta ini, yang bukan prosiding dalam Mahkamah, yang dikehendaki dilakukan dalam masa yang tertentu telah tidak dilakukan sedemikian itu, maka Pendaftar boleh melanjutkan masa untuk melakukan tindakan itu.

(2) Masa yang dikehendaki bagi melakukan sesuatu tindakan boleh dilanjutkan di bawah seksyen ini walaupun masa itu telah tamat.

84. Walau apa pun yang terkandung dalam mana-mana undang-undang bertulis—

Hak-hak
Kerajaan.

(a) Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan mana-mana Negeri, sesuatu Kementerian atau jabatan Kerajaan atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh Kerajaan, Kementerian atau jabatan Kerajaan itu boleh membuat, memakai dan mengguna apa-apa rekacipta yang didaftarkan atau yang baginya keistimewaan-keistimewaan

eksklusif telah diberi menurut peruntukan-peruntukan Akta ini yang sebaliknya atau melakukan apa-apa tindakan yang jika tidak kerana peruntukan-peruntukan ini menjadi suatu langgaran terhadap keistimewaan-keistimewaan atau hak-hak yang disebutkan dalam Akta ini;

- (b) Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan mana-mana Negeri, Kementerian atau jabatan Kerajaan atau orang yang diberi kuasa oleh Kerajaan, Kementerian atau jabatan Kerajaan itu tidaklah boleh dikenakan membayar apa-apa pampasan atau membuat apa-apa pembayaran kerana membuat, memakai atau mengguna rekacipta itu atau berbangkit dari apa-apa tindakan yang jika tidak kerananya itu menjadi suatu langgaran terhadap keistimewaan-keistimewaan atau hak-hak yang disebutkan dalam Akta ini.

85. Semasa menjalankan kuasa-kuasanya Pendaftar adalah berhak untuk enggan memberi suatu paten bagi keluaran-keluaran atau proses-proses yang dijadualkan di bawah peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta ini jika Pendaftar mendapati bahawa pemberian sesuatu paten itu akan memudaratkan kepentingan atau keselamatan negara.

Pendaftaran
ejen paten.

86. (1) Seseorang yang tidak mempunyai domisil atau tempat kediamannya di Malaysia tidak boleh bertindak terus dengan Pejabat Pendaftaran Paten atau memulakan suatu guaman terhadap apa-apa langkah yang diambil di bawah peruntukan-peruntukan Akta ini berkenaan dengan patennya kecuali melalui wakilnya yang mempunyai domisil atau tempat kediamannya di Malaysia, yang dalam Akta ini disebut "ejen paten".

(2) Permohonan untuk pendaftaran suatu ejen paten yang disebutkan dalam subseksyen (1) hendaklah mengikut peraturan-peraturan sebagaimana yang ditetapkan oleh Menteri di bawah Akta ini.

(3) Perlantikan atau pertukaran seseorang ejen paten tidaklah mendatangkan kesan terhadap mana-mana orang ketiga melainkan jika ianya didaftarkan di bawah Daftar Ejen Paten yang disimpan di bawah Akta ini.

87. (1) Tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Akta ini, Menteri boleh membuat peraturan-peraturan bagi maksud melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta ini. Peraturan-peraturan.

(2) Khususnya dan tanpa menjejaskan keluasan makna subseksyen (1), peraturan-peraturan itu boleh mengadakan peruntukan bagi kesemua atau mana-mana daripada yang berikut—

- (a) bagi mengawalselia prosedur yang akan diikuti berkaitan dengan apa-apa prosiding atau perkara lain di hadapan Pendaftar atau Pejabat Pendaftaran Paten di bawah Akta ini termasuklah penyampaian dokumen;
- (b) bagi mengelaskan barang-barang termasuklah cara dan proses bagi maksud pendaftaran paten;
- (c) bagi membuat atau menghendaki penduaan paten atau dokumen-dokumen lain;
- (d) bagi menjaga dan mengawalselia penyiaran, penjualan atau pembahagian salinan-salinan paten dan dokumen-dokumen lain mengikut apa-apa cara yang difikirkan patut oleh Menteri;
- (e) bagi menetapkan fee-fee yang kena dibayar untuk permohonan pendaftaran paten dan fee-fee lain yang kena dibayar bagi perkara-perkara lain yang ditetapkan di bawah Akta ini;
- (f) bagi menetapkan borang, buku, daftar, dokumen dan perkara-perkara lain yang akan digunakan di bawah Akta ini;
- (g) bagi mengawalselia secara amnya perkara-perkara berhubungan dengan urusan paten yang dijalankan di Pejabat Pendaftaran Paten sama ada atau tidak ditetapkan dengan khususnya di bawah Akta ini.

88. (1) Mana-mana orang yang terkilan dengan apa-apa keputusan atau perintah Pendaftar atau Lembaga boleh merayu kepada Mahkamah. Rayuan.

(2) Kaedah prosedur yang sama mengenai rayuan hendaklah dipakai bagi rayuan-rayuan yang dibuat di bawah subseksyen (1) sama seperti kaedah prosedur

bagi rayuan ke Mahkamah Tinggi terhadap sesuatu keputusan Mahkamah rendah dalam perkara-perkara sivil.

Peruntukan-peruntukan pemansuhan dan kecualian.
9/51.

Bab 61.

Bab 124.

53/67.

89. Ordinan Pendaftaran Paten United Kingdom 1951, Ordinan Paten bagi Sarawak, Ordinan Pendaftaran Paten United Kingdom bagi Sabah dan Akta Paten (Hak-Hak Kerajaan) 1967 adalah dimansuhkan :

Dengan syarat bahawa :

- (a) apa-apa perundangan subsidiari yang dibuat di bawah undang-undang yang dimansuhkan selagi perundangan subsidiari itu tidak berlawanan dengan peruntukan-peruntukan Akta ini hendaklah terus berkuatkuasa dan mempunyai kesan seolah-olah ianya telah dibuat di bawah Akta ini dan boleh dimansuhkan, diperluaskan, diubah atau dipinda dengan sewajarnya;
- (b) apa-apa perlantikan yang dibuat di bawah undang-undang yang dimansuhkan atau perundangan subsidiari yang dibuat di bawahnya hendaklah terus berkuatkuasa dan mempunyai kesan seolah-olah ianya telah dibuat di bawah Akta ini melainkan jika Menteri mengarahkan selainnya;
- (c) apa-apa perakuan yang dikeluarkan di bawah undang-undang yang dimansuhkan dan yang berkuatkuasa sebelum sahaja mula berkuatkuasanya Akta ini, dengan tertakluk kepada terma, syarat dan tempoh sahnya yang ditetapkan dalam perakuan itu, hendaklah terus berkuatkuasa dan mempunyai kesan yang sama seolah-olah ianya telah dikeluarkan di bawah Akta ini dan Pendaftar boleh meminda, mengubahsuai, membaharui, atau membatalkan perakuan itu menurut kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh peruntukan-peruntukan Akta ini yang relevan berhubungan dengannya itu.

JADUAL (Seksyen 7)

1. Orang-orang yang berikut adalah hilang kelayakan dari dilantik atau menjadi anggota-anggota Lembaga:

Orang-orang yang hilang kelayakan dari dilantik menjadi anggota-anggota Lembaga.

(a) seorang yang tak sempurna akal atau selainnya tidak berupaya melaksanakan kewajipan-kewajipannya;

(b) seorang yang bankrap;

(c) seorang yang telah disabitkan dengan sesuatu kesalahan dan dihukum penjara selama tempoh satu tahun atau lebih.

2. Seseorang anggota Lembaga adalah disifatkan telah mengosongkan jawatannya jika dia tidak hadir dalam mesyuarat Lembaga tiga kali berturut-turut tanpa terlebih dahulu mendapat kelulusan secara bertulis daripada Menteri.

Bila anggota dianggap telah mengosongkan jawatannya.

3. (1) Pengerusi, atau mana-mana anggota yang menjadi pengerusi semasa Pengerusi tidak hadir, dan enam orang anggota lain hendaklah menjadi suatu kuorum dalam sesuatu mesyuarat Lembaga.

Kuorum dan pegawai yang mempengerusikan.

(2) Jika Pengerusi tidak hadir, Timbalan Pengerusi hendaklah mempengerusikan mesyuarat Lembaga dan jika kedua-duanya tidak hadir, anggota-anggota yang hadir hendaklah memilih salah seorang daripada mereka untuk menjadi pengerusi dan anggota itu boleh menjalankan segala kuasa Pengerusi berkenaan dengan mesyuarat itu.

4. Jika terdapat undi yang sama banyak bagi sesuatu perkara yang hendak diputuskan, maka Pengerusi adalah mempunyai undi pemutus selain dari undi biasanya.

Pengerusi adalah mempunyai undi pemutus.

5. Tertakluk kepada Akta ini, Lembaga hendaklah menetapkan kaedah-kaedah dan prosedurnya sendiri.

Lembaga hendaklah menetapkan prosedurnya.

6. (1) Lembaga dengan kelulusan Menteri boleh melantik jawatankuasa daripada anggota-anggotanya dengan atau tanpa orang lain sebagaimana yang ditetapkan.

Lembaga boleh melantik jawatankuasa

(2) Mana-mana jawatankuasa yang dilantik itu hendaklah mematuhi arahan-arahan yang diberi oleh Lembaga dari semasa ke semasa dan Lembaga dengan kelulusan Menteri pada bila-bila masa boleh memberhentikan atau mengubah perlembagaan jawatankuasa itu.

(3) Tertakluk kepada arahan-arahan Lembaga, kuorum dan prosedur suatu jawatankuasa hendaklah ditetapkan oleh jawatankuasa itu.

HURAIAN

Rang Undang-Undang ini bertujuan membuat peruntukan-peruntukan yang lebih baik dalam undang-undang berhubungan dengan paten dan bagi perkara-perkara yang berkaitan dengannya.

2. *Bahagian I* adalah berkenaan dengan perkara-perkara permulaan termasuk takat pemakaian Akta. *Bahagian II* menubuhkan Lembaga Paten dan menyatakan detail-detail fungsinya, keanggotaannya dan perkara-perkara lain yang berkaitan.

3. Perlantikan Pendaftar Paten, Timbalan Pendaftar Paten dan Penolong Pendaftar Paten dan penubuhan Pejabat Pendaftar Paten dan perkhidmatan maklumat paten dan perkhidmatan penilaian paten terdapat dalam *Bahagian III*.

4. Aspek-aspek teknik tentang kebolehpatenan termasuk reka-cipta, kegunaan untuk industri dan pembaharuan-pembaharuan utiliti adalah seperti diperihalkan dalam *Bahagian IV*. *Bahagian V* memperuntukkan hak-hak bagi paten dan *Bahagian VI* menerangkan prosedur-prosedur mengenai pemberian sesuatu paten. Ini termasuklah kehendak-kehendak membuat permohonan, pemeriksaan dan carian permulaan, penyenggaraan sesuatu Daftar Paten dan jangka masa bagi sesuatu paten.

5. *Bahagian VII* adalah berkenaan dengan hak-hak pemunya paten. Penyerahhakan dan perpindahan permohonan paten dan paten adalah diterangkan dalam *Bahagian III*.

6. *Bahagian IX dan X* masing-masingnya mengadakan peruntukan bagi kontrak-kontrak lesen serta lesen-lesen wajib dan penyerahan serta pembatalan paten adalah seperti diperkatakan dalam *Bahagian XI*. Perkara-perkara berhubungan dengan langgaran adalah seperti dinyatakan dalam *Bahagian XII*.

7. *Bahagian XIII* menyenaraikan kesalahan-kesalahan dan *Bahagian XIV* menyenaraikan kuasa-kuasa berhubungan dengan penguatkuasaan. Peruntukan-peruntukan pelbagai, termasuk hak-hak Kerajaan, kuasa Menteri untuk membuat peraturan-peraturan, peruntukan-peruntukan mengenai rayuan dan peruntukan-peruntukan pemansuhan dan kecualian adalah seperti yang terdapat dalam *Bahagian XV*.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini akan melibat Kerajaan dalam perbelanjaan wang tambahan yang mana amaunnya tidak dapat ditentukan sekarang ini. [PN. (U²) 1160; PN. (SBKA) 21.]